

Model		Specification No.		Version	1
型号	LF160	规格书编号	PBRI-LF160-D06-01	版本	D

Product Specification 产品交付规格书

Prismatic LFP Cells 方形铝壳锂离子电池

> Model: LF160 型号:LF160

Drafted by 编制	Product Design Checked by 产品设计审核	Quality Checked by 品质审核	Sales Checked by 销售审核	Approved by 批准	
I MB	3 := 23	知.28	黄电	税丁丁	

Customer Recipient 客户接收栏	
Company:	
公司名称:	
Approved by:	
批准:	
Date:	
日期:	

Nov. 2022 EVE Power Co., Ltd. 湖北亿纬动力有限公司



Model	1 - 0	Specification No.		Version	_
型号	LF160	规格书编号	PBRI-LF160-D06-01	版本	D

Customer Requirements

EVE Power Co., Ltd. requires customer to provide specific requirements and communicates with EVE Power Co., Ltd. in advance. If special applications and operation conditions are inconsistent with the description of this specification, EVE Power Co., Ltd. may design and manufacture products according to customer's inputs.

客户要求

要求客户写出他们的需求信息并提前与湖北亿纬动力有限公司沟通。如果客户有一些特别的应 用或者操作条件不同于此文件中所描述的,湖北亿纬动力有限公司可以根据客户的特别要求进行产 品的设计和生产。

No. 序号	Special Requirements 特殊要求	Standards 标准
1	/	/
2	/	/
3	/	/

Customer Code 客户代码: ______ Signature 签字: _____ Date 日期: _____



Model		Specification No.		Version	
型号	LF160	规格书编号	PBRI-LF160-D06-01	版本	D

Revision History

变更履历

Version	Date	Contents	Checked By
版本	日期	更改内容	确认人
А	2021.07.12	First issue	Hui Xu
А	2021.07.12	新版发行	徐辉
		1. Make a distinction between standard charge-discharge ratio and continuous	
		charge-discharge ratio;	
		2. Add the term definition of normal capacity and AC resistance;	
		3. Add the center distance of cell poles;	
		4. Increase the cell cycles to 2000 at 45 $^{\circ}$ C;	
В	2022.01.26	5. Complete the cautions of battery in use.	Hui Xu
		1、区分标准充放电倍率及持续充放电倍率;	徐辉
		2、增加额定容量和交流内阻术语定义;	
		3、增加极柱中心距尺寸;	
		4、电池 45℃循环寿命增加至 2000次;	
		5、完善电池在使用时注意事项。	
		1. Add the definition of "fresh battery" and supplement the definitions of "cell	
		temperature" and "charging rate";	
		2. The initial internal resistance standard in the product performance index is	
		changed to "0.21 m Ω ± 0.05 m $\Omega,$ AC, 1 kHz, 30% ~ 40% SOC, Fresh battery";	
		3. Revision the safety limit parameters;	
		4. Revision the charge and discharge parameters;	
		5. Revision the testing methods of storage;	
		6. Revision the standard of discharge performance;	
		7. Add pretreatment before battery test.	Hui Xu
С	2022.03.10		徐辉
		度"及"充电倍率"术语定义;	
		2、产品性能指标中初始内阻标准改为 "0.21 m $\Omega \pm 0.05$ m Ω , AC, 1 kHz,	
		30%~40% SOC,新鲜电池";	
		3、修订安全限制参数;	
		4、修订充放电参数;	
		5、修订存储测试方法;	
		6、修订放电性能标准;	
		7、增加电池测试前预处理。	



Model 型号	LF160)	Specification No. 规格书编号	PBRI-LF160-D06-01	Version 版本	D
D	2022.11.08	2. A 3. A 4. I env 5. A 6. A 1, 2, 3, 4, 5,	mprove transportation a ironment and method re add the confidentiality a add the rights and obliga 增加产品执行标准; 增加电池性能参数; 增加批次定义及追溯性	nce parameters; traceability requirements; and loading and unloading requireme quirements; greement; tions of both parties. 生要求; 及储存环境和方法要求;	nts and storage	Peng Li 李鹏



Model 型号 LF160	Specification No. 规格书编号	PBRI-LF160-D06-01	Version 版本	D
-------------------	----------------------------	-------------------	---------------	---

Contents

目录

С	ustome	r Ree	quirements 客户要求	i
R	evision	Hist	ory 变更履历	ii
Т	erm De	finiti	on 术语定义	vi
1.	Exe	cutiv	e Standard of Product 产品执行标准	1 -
2.	Fun	dam	ental Information 基本信息	1 -
	2.1.	Sco	pe of Application 适用范围	1 -
	2.2.	Proc	luct Type 产品类型	1 -
	2.3.	Proc	duct Model 产品名称	2 -
3.	Cell	Spe	cification 电池规格参数	2 -
	3.1.	Fun	damental Parameters 电池基本参数	2 -
	3.2.	Proc	luct Parameters 产品规格	4 -
	3.2.	1.	Dimension and Weight 尺寸、重量指标	4 -
	3.2.2	2.	Electrical Performance Parameters 电性能指标	5 -
	3.2.3	3.	Safety Performance parameters 安全性能指标	7 -
	3.3.	Cell	Drawing 电池图纸	7 -
	3.4.	Out	Appearance 外观	7 -
4.	Test	ting (Conditions 试验条件	7 -
	4.1.	Env	ironmental Conditions 环境条件	7 -
	4.2.	Mea	isuring Instrument 测量设备	8 -
	4.3.	Test	ing Clamp Preparation 测试夹具准备	8 -
	4.4.	Test	ing Clamp Installation 测试夹具安装	8 -
	4.5.	Star	idard Charge 标准充电	9 -
	4.6.	Star	idard Discharge 标准放电	9 -
	4.7.	Pret	reatment 预处理	9 -
	4.8.	1 C	Capacity Calibration 1 C 容量标定	10 -
	4.9.	Test	ing Methods 测试方法	10 -
	4.9.	1.	Dimension 尺寸	10 -
	4.9.2	2.	Weight 重量	10 -
	4.9.3	3.	Electrical Performance 电性能	11 -
	4.9.4	4.	Safety Performance 安全性能	17 -
5.	Cha	rge a	and Discharge Parameters 充放电参数	19 -
	5.1.	Cha	rge Mode 充电模式	19 -



Model 型号	LF160	Specification No. 规格书编号	PBRI-LF160-D06-01	Version 版本	D		
_	her Charging Mod				- 20 -		
	0 0						
	e						
	00						
5.5.1.	e						
5.5.2.	-						
6. Safety	-						
6.1. Ap	plication Conditio	ons 应用条件			23 -		
6.2. Vo	- Itage Limits 电压[限制			24 -		
6.3. Te							
7. Batch I	Definition and Tra	aceability Requirements 3	比次定义及追溯性要求		28 -		
7.1. Ba	tch Management S	Shipment 批次管理出货			28 -		
7.2. Tr	aceability Require	ments 追溯性要求			28 -		
8. Paramo	eters Recommend	ation for Module Design	模组设计参数建议		29 -		
8.1. Ce	ll Directions 电池	方向			29 -		
8.2. Ce	ll Compression Fo	orce 电池压缩力			29 -		
8.3. Ce	ll Expansion Force	e 电池膨胀力			30 -		
8.3.1.	Testing Condition	ons 测试条件			30 -		
8.3.2.	Testing Results	测试结果			31 -		
8.4. Re	commend Temper	ature Collection Points 推荐	饽温度采集点		31 -		
9. Cell Op	eration Instruction	ons and Precautions 电池	操作说明及注意事项		32 -		
9.1. Pr	oduct End-life Mar	nagement 产品寿命终止管	理		32 -		
9.2. Lo	ng-term Storage 🗄	长期存储			32 -		
9.3. Tr	ansportation and H	Iandling Requirements 运车	俞及装卸要求		32 -		
9.4. Op	peration Precaution	ns 操作说明			33 -		
9.5. Di	sclaimer 免责声明	月			35 -		
10. Conf	identiality agreen	nent 保密协议			36 -		
			权利和义务				
			义务				
11.2. Ri	ghts and Obligatio	ns of Customer 客户的权利	列和义务		36 -		
12. Risk	Warning 风险警	生 日			38 -		
12.1. W	arning Declaration	警示声明			38 -		
•							
13. Othe	r 其他				39 -		
15. Cell	Drawing of LF16	0 LF160 电池图纸			39 -		



Model		Specification No.		Version	
型号	LF160	规格书编号	PBRI-LF160-D06-01	版本	D

Term Definition

术语定义

Product: Refers to 160 Ah rechargeable lithium-ion cell with prismatic aluminum shell manufactured by EVE Power Co., Ltd. (EVE) in this specification.

产 品:本规格书中的"产品"是指湖北亿纬动力有限公司(以下简称 EVE)生产的 160 Ah 可充电方形铝壳锂 离子电池。

Customer: Refers to the buyer in the product sales contract signed with EVE.

- **客** 户:指与 EVE 签署产品销售合同中的买方。
- Environment temperature: The ambient temperature where the cell is located.

环境温度: 电池所处的周围环境温度。

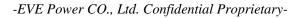
- **Cell temperature:** The temperature measured by temperature sensor installed at the center of cell surface. The selection of temperature sensor and measuring line shall be jointly agreed by EVE and the customer.
- **电池温度:**由接入电池表面中心的温度传感器测量的电池的温度,温度传感器和测量线路的选择由 EVE 和客户 共同商定。
- **Normal capacity:** The minimum capacity that the cell can discharge under the specified discharge conditions which is indicated by the letter Q.

额定容量: 电池在规定的放电条件下可以放出的最低容量,用字母 Q 表示。

Fresh battery: Refers to the state of the battery within 7 days from the date of manufacture of the product.

新鲜电池:指电池自产品生产完成日期算起7天以内的状态。

- **Charging Rate:** The ratio between the charging current and the capacity which measured by the battery management system for many times. For example, when the cell capacity is 160 Ah and the charging current is 80 A, the charging rate is 0.5 C. When the cell capacity drops to 150 Ah and the charging current is 75 A, the charging rate is 0.5 C.
- 充电倍率:充电电流与电池管理系统多次测量的电池的容量值的比率。例如:电池容量为 160 Ah,充电电流为 80 A 时,则充电倍率为 0.5 C;当电池容量跌落为 150 Ah,充电电流为 75 A 时,则充电倍率为 0.5 C。
- State of charge: Under unloaded conditions, the ratio of the cell capacity state which measured in ampere-hour or watthour to the rated capacity. The abbreviation is expressed by SOC. For example, if the capacity is 160 Ah which considered as 100% SOC, the capacity is 0 Ah, considered as 0% SOC.
- 荷电状态:在无负载的情况下,以安培小时或者以瓦特小时为单位计量的电池容量状态与额定容量的比值,缩 写用 SOC 表示。例如:若将容量为 160 Ah 的状态视为 100% SOC,若容量为 0 Ah 时,SOC 为 0%。
- Cycle: The battery is charged and discharged once as a cycle according to the specified charging and discharging standards. The battery shall be charged and discharged once according to the specified charging and discharging standards as a cycle. The cycle includes short-term normal charging or a combination of



Model		Specification No.		Version	
型号	LF160	规格书编号	PBRI-LF160-D06-01	版本	D

regenerative charging and discharging processes. In the charging process, sometimes there is only normal charging and no regenerative charging. The discharge can be formed by combining some partial discharges.

ਯ 环:电池按规定的充放标准充放一次为一个循环。循环包括短时的正常充电或者再生充电和放电过程的组合,在充电过程中有时只有正常充电而无再生充电的情况。放电可以由一些部分放电组合在一起形成。

Standard charge: The charging mode described in 4.5 of this specification.

标准充电:本规格书第 4.5 条所述的充电模式。

Standard discharge: The discharge mode described in 4.6 of this specification.

标准放电:本规格书第 4.6 条所述的放电模式。

Open circuit voltage: Terminal voltage of the cell under open circuit conditions. The abbreviation is expressed by OCV.

开路电压: 蓄电池在开路条件下的端电压,缩写用 OCV 表示。

- AC resistance: Inject 1kHz sine wave current into the positive and negative poles of the cell, and the internal resistance obtained, which abbreviated as ACR, and the test method is as described in section 4.9.3.6 of this specification.
- **交流内阻:** 给电池正负极注入 1kHz 的正弦波电流,测试所得到的内阻值,缩写用 ACR 表示,测试方法如本规 格书第 4.9.3.6 条所述。
- **DC resistance:** The ratio of the voltage change to the corresponding current change under working conditions, the abbreviation is DCR, and the test method is as described in section 4.9.3.6 of this specification.
- **直流内阻:**工作条件下电池的电压变化与相应的电流变化之比,缩写用 DCR 表示,测试方法如本规格书第 4.9.3.6 条所述。
- **Module:** A combination in which more than one cell is combined in series, parallel or series parallel mixed connection and used as a power supply.

模 组:将一个以上单体电池按照串联、并联或串并混连方式组合,并作为电源使用的组合体。

- **Pulse current:** The current or voltage pulses that appear periodically are called pulse currents. The pulse currents appear either in the same direction or in alternating positive and negative directions.
- **脉冲电流:**以周期重复出现的电流或电压脉冲称为脉冲电流,脉冲电流或是以同一方向出现,或是以正、负交 替变换方向出现。

Compression force: When the module is assembled, the cell bears the force perpendicular to the cell stacking direction. 压 **缩**力: 模组组装时,电池可承受垂直于电池堆叠方向的力。

Units of measurement: Refer to following table

测量单位: 见下表



Model	LF160	Specification No	D. PBRI-LF160-D06-01		Version	D				
型号	LF100	规格书编号	PDKI-LF100-D00-01		版本					
		e 1 Units of measurement								
	表 1 测量单位									
No.	-	Jnit	Abbreviation		Type of units					
序号	单	自位	简写		单位类型					
1	伏特	(Volt)	V		Voltage 电压单位	<u>I</u>				
2	安培((Ampere)	А		Current 电流单位	Ĺ				
3	安培-小时(Ampere-Hour)	Ah		Capacity 容量单位					
4	瓦特-小时	(Watt-Hour)	Wh	Energy 能量单位						
5	欧姆	(Ohm)	Ω	Resistance 电阻单位		位				
6	毫欧姆	(Milliohm)	mΩ	Resistance 电阻单位		位				
7	摄氏度 (De	egree Celsius)	°C	,	Temperature 温度单	位				
8	毫米 (N	Aillimeter)	mm	Length 长度单位						
9	秒 (8	Second)	S	Time 时间单位						
10	10 分 (Minute)		min	Time 时间单位						
11	小时	(Hour)	h	Time 时间单位						
12	赫兹	(Hertz)	Hz		Frequency 频率单位	位				



Model		Specification No.		Version	-
型号	LF160	规格书编号	PBRI-LF160-D06-01	版本	D

1. Executive Standard of Product 产品执行标准

The components provided by EVE meet the regulations of sales area by customer (mainland, excluding Hong Kong, Macao and Taiwan), and the executive standards are shown in the following table.

EVE 所供零部件满足客户销售区域(内地、不含港澳台)的法规,执行标准如下表所示。

The secondary cell meets the following standards:

单体电池符合以下标准:

Table 2 Summary of product execution standards

Standards 标准号	Standard Names 标准名称	Compliance with Standard Terms 符合标准条款
GB/T 31484-2015	Cycle life requirements and test methods for traction battery of electric vehicle 电动汽车用动力蓄电池循环寿命要求及试验方法	Full Text 全文
GB/T 31485-2015	Safe requirements and test methods for traction battery of electric vehicle 电动汽车用动力蓄电池安全要求及试验方法	Full Text 全文
GB/T 31486-2015	Electrical performance requirements and test methods for traction battery of electric vehicle 电动汽车用动力蓄电池电性能要求及试验方法	Full Text 全文
GB/T 34014-2017	Coding regulation for automotive traction battery 汽车动力蓄电池编码规则	Full Text 全文
GB 38031-2020	Electric vehicles traction battery safety requirements 电动汽车用动力蓄电池安全要求	Full Text 全文

表 2 产品执行标准汇总表

2. Fundamental Information 基本信息

2.1. Scope of Application 适用范围

This specification is applied to 160 Ah lithium-ion cell with prismatic aluminum shell manufactured by EVE Power Co., Ltd.

本产品规格书适用于 EVE 生产的 160 Ah 可充电方形铝壳锂离子电池。

2.2. Product Type 产品类型

Prismatic lithium-ion cell with aluminum shell 方形铝壳锂离子电池



Model		Specification No.		Version	_
型号	LF160	规格书编号	PBRI-LF160-D06-01	版本	D

2.3. Product Model 产品名称

LF160

3. Cell Specification 电池规格参数

3.1. Fundamental Parameters 电池基本参数

Table 3 Basic parameters of cell 志 3 由池其木会数

表 3 电池基本参数							
Items 项目	Standards 标准	Remarks 备注					
Min. Capacity 最小容量	160.0 Ah	0.5 C / 0.5 C,25°C ±2°C,2.5 V ~ 3.65 V, Fresh battery 新鲜电池					
Initial IR 初始内阻	$0.21~m\Omega\pm0.05~m\Omega$	AC,1 kHz,30% ~ 40% SOC, Fresh battery 新鲜电池					
Nominal Voltage 标称电压	3.22 V	0.5 C discharge, 25°C ±2°C, 2.5 V ~ 3.65 V 0.5 C 放电, 25°C ±2°C, 2.5 V ~ 3.65 V					
Weight 重量	$3000 \text{ g} \pm 100 \text{ g}$	/					
Charging Cut-off Voltage 充电限制电压 (U _{max})	3.65 V	/					
Discharging Cut-off Voltage 放电截止电压 (U _{min})	2.5 V (T > 0°C) 2.0 V (T \leq 0°C)	/					
Maximum Instantaneous Discharging Current 最大瞬间放电电流	3 C	60 s, \geq 30% SOC, 25°C ±2°C					
Maximum Instantaneous Charging Current 最大瞬间充电电流	2 C	$60 \text{ s}, \le 80\% \text{ SOC}, 25^{\circ}\text{C} \pm 2^{\circ}\text{C}$					
Grouping Initial Preload 成组的初始预紧力(N)	3000 N	It can bear 7000 N within 2 min 2 min 内最大可以承受 7000 N					
Cell Voltage Insulation 电池耐压绝缘	≤ 10.5 mA	Force 300 kgf ±20 kgf, Voltage 1500 V ~ 1550 V, Time 1 s ~ 2 s; Leakage Current ≤ 10.5 mA 压力 300 kg ±20 kg, 电压 1500 V ~ 1550 V, 时间 1 s ~ 2 s; 漏电流≤10.5 mA					



Model 型号	LF160	Specifica 规格书		PB	RI-LF160-D06-01	Version 版本			
Room Temperature Self-discharge Rate 常温自放电率		$\leq 2 \% /$ $\leq 2 \%$	′ month o / 月		C, Fresh battery 5℃,新鲜电池				
	nperature Self-d Rate 高温自放电率	ischarge	$\leq 3 \% /$ $\leq 3 \%$	/ month o / 月		C, Fresh battery 5℃,新鲜电池			
	ard Charging Cu 标准充电电流	urrent	80.	0 A	0	5 C			
	d Discharging(标准放电电流	Current	80.	0 A	0.	5 C			
Cycling	25°C Cycle 25°C循环 Cycling		4000 Cycles 4000 次		Under 300 kgf ±20 kgf initial compression for 0.5 C / 0.5 C, 2.5 V ~ 3.65 V, Capacity retentio 80%. Or follow the EVE recommended cyclin method.		ntion2		
Performan 循环性能	€ 45°C	45℃ Cycle 45℃循环				•	300 kgf ±20 kgf 初始压缩力下,0.5 C / 0.5 C 环至容量保持率为 80%或者按照 EVE 提供的 环方式进行		
Operation Temperatu	Tempon n 充电	rging erature 温度	0°C ~	65°C		/			
工作温度	E Disch Temp	arging erature 温度	-35°C -	~ 65°C	/				
Storage	3 months	3个月内	0°C ~	35°C	Deliverv	SOC State			
Temperatu 存储温度		1 month 1 个月内 -20°C		~ 45°C	出货 SOC 状态				



Model 型号	LF160		-	cation No. 书编号 PB		RI-LF160-D06-01 Version 版本		D
		Laser Welding Depth 激光焊接熔深		≤ 2.0 mm		/		
Welding Parameter Al Busb	r of	on P	sure Force Poles 最大压力	700) N	Max force in longitudinal direction, no deformation. 极柱承受最大垂直力,不发生变形		
铝巴焊 参数	接	on P	Max Torque Force		I m	Max torsion, non-loosen. 极柱承受最大扭曲,不松动		
		Force o	nperature n Poles 最大温度	erature Poles 130°C		The maximum temperature that the pole bears when the plastic pad will not deform. 极柱承受最大温度,塑胶垫不发生变形		

3.2. Product Parameters 产品规格

3.2.1. Dimension and Weight 尺寸、重量指标

Table 4 Cell size and weight parameters 表 4 尺寸、重量指标

-				
No.		Item	Standard	Testing Methods
序号		项目	标准	测试方法章节
		Terminal Height 高度 1 (H1)	153.50 mm ±0.50 mm	
	Dimension 1 尺寸	Can-top Height 高度 2 (H2)	150.75 mm ±0.50 mm	
		Length 宽度 (L)	173.90 mm ±0.50 mm	4.9.1
1		Thickness 厚度 (T)	53.85 mm ±0.50 mm 300 kgf ±20 kgf compression force, 30% ~ 40% SOC) (300 kgf ±20 kgf 压缩力, 30% ~ 40% SOC)	
		Center distance of pole 极柱中心距 (1)	123.00 mm ±0.30 mm	/



-EVE Power CO., Ltd. Confidential Proprietary-

Model 型号	LF160	Specification No. 规格书编号	J	PBRI-LF160-D06-01	Version 版本	D
2	Weight 重量	Weight (Including exter protective film, to insulator and botto insulator) 重量(含外保护膜,顶 贴片)	p m	3000 g ±100 g	4.9.2	

3.2.2. Electrical Performance Parameters 电性能指标

Table 5 Cell electrical performance parameters 表 5 电性能指标

No. 序号		Item 项目	Standards 标准	Testing Methods 测试方法章节
1	Capacity 容量	0.5 C / 0.5 C Capacity, Fresh battery 0.5 C / 0.5 C 容量,新鲜电池	\geq 160.0 Ah	4.9.3.1
2	Energy 能量	0.5 C / 0.5 C Energy, Fresh battery 0.5 C / 0.5 C 能量,新鲜电池	≥515.2 Wh	4.9.3.1
		-20°C Capacity Retention Rate, Fresh battery -20°C容量保持率,新鲜电池	≥75%	4.9.3.2
	Rate Discharge	0°C Capacity Retention Rate, Fresh battery 0°C容量保持率,新鲜电池	≥ 85%	4.9.3.3
3	Performance 放电性能	25℃ Capacity Retention Rate, Fresh battery 25℃容量保持率,新鲜电池	100%	/
		45℃ Capacity Retention Rate, Fresh battery 45℃容量保持率,新鲜电池	≥97%	4.9.3.4



-EVE Power CO., Ltd. Confidential Proprietary-

Model 型号	LF160	Specification No. 规格书编号	DDDIIE14			sion 本	D
		55°C Capacity R Fresh b 55°C容量保持≊	attery	≥97%		4.9.3	3.5
4	DCR	25°C, 50% SOC		≤ 1.2 mΩ	2	4.9.3	3.6
5	Cycle 循环	compression force 0.5 C / 0.5 C cycl EVE recommended $300 \text{ kgf} \pm 20 \text{ kgf}$ $\pm 2^{\circ}C @ 0.5$ $2.5 V \sim 3.65 V$ 循 EVE 提供的循 ³ With 300 kgf ± compression force 0.5 C / 0.5 C cycl EVE recommended $300 \text{ kgf} \pm 20 \text{ kgf}$ 初	Fresh battery 新鲜电池 With 300 kgf ± 20 kgf initial compression force, 25°C ± 2 °C @ 0.5 C / 0.5 C cycle, or follow the EVE recommended cycling method 300 kgf ± 20 kgf 初始压缩力,25°C ± 2 °C @ 0.5 C / 0.5 C, 2.5 V ~ 3.65 V 循环,或者按照 EVE 提供的循环方式进行。 With 300 kgf ± 20 kgf initial compression force, 45°C ± 2 °C @ 0.5 C / 0.5 C cycle, or follow the EVE recommended cycling method 300 kgf ± 20 kgf 初始压缩力,45°C ± 2 °C @ 0.5 C / 0.5 C, 2.5 V ~ 2.65 V 循环,或者按照		pacity 30% 保持率 pacity 30% 保持率	4.9.3. 4.9.3 4.9.3 4.9.3	8 &
6	Storage	25°C, 28 days, 50% S	EVE 提供的循环方式进行。 25°C, 28 days, Fresh battery, 50% SOC 25°C, 28 天, 新鲜电池, 50% SOC		y ≥ 98% : 98%	4.9.3	.10
0	存储	45°C, 28 days, 50% S 45°C, 28 天, 新鲜	SOC	Capacity Recover 容量恢复率 ≥	-	4.9.3	.11



Model		Specification No.		Version	-
型号	LF160	规格书编号	PBRI-LF160-D06-01	版本	D

3.2.3. Safety Performance parameters 安全性能指标

Table 6 Cell safety performance parameters

表 6 安全性能指标

No.	Item	Standard	Testing Methods
序号	项目	标准	测试方法章节
1	Over Discharge 过放电	No fire, No explosion 不起火、不爆炸	4.9.4.1
2	Over Charge 过充电	No fire, No explosion 不起火、不爆炸	4.9.4.2
3	External Short-circuit 外部短路	No fire, No explosion 不起火、不爆炸	4.9.4.3
4	Heating 加热	No fire, No explosion 不起火、不爆炸	4.9.4.4
Temperature 5 Cycling 温度循环		No fire, No explosion 不起火、不爆炸	4.9.4.5
6	Extrusion Test 挤压	No fire, No explosion 不起火、不爆炸	4.9.4.6

3.3. Cell Drawing 电池图纸

See Fig.9. 见图 9。

3.4. Out Appearance 外观

Refer to the appearance inspection standard for LFP high capacity battery products signed by both parties. If both parties fail to sign the appearance inspection standard, the general appearance standard of EVE shall prevail.

参考双方签订的《LFP 高容量电池成品外观检验标准》,如双方未签订外观检验标准,以 EVE 通用外观标准 为准。

4. Testing Conditions 试验条件

4.1. Environmental Conditions 环境条件

Unless otherwise specified, the test should be carried out in an environmental temperature of 25 $\% \pm 2 \%$, relative



Mode		Specification No.		Version	_
型号	LF160	规格书编号	PBRI-LF160-D06-01	版本	D

humidity of 10% ~ 90%, and atmospheric pressure of 86 kPa to 106 kPa. The ambient temperature mentioned in this specification refers to $25^{\circ}C \pm 2^{\circ}C$.

除另有规定外,试验应在温度为 25℃ ±2℃,相对湿度 10% ~ 90%,大气压力为 86 kPa ~ 106 kPa 的环境中 进行。本规格书所提到的室温,是指 25℃ ±2℃。

4.2. Measuring Instrument 测量设备

The minimum accuracy requirements of measuring instruments and meters are as follows:

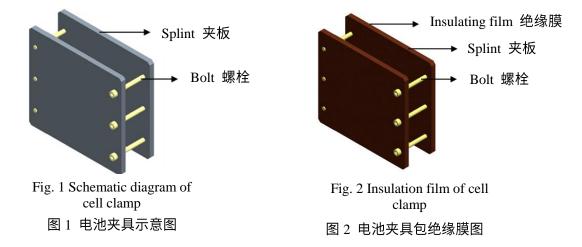
测量仪器、仪表精确度最低要求如下:

- A. Voltage measuring device 电压测量装置: ±0.1%;
- B. Current measuring device 电流测量装置: ±0.1%;
- C. Temperature measuring device 温度测量装置: ±0.5°C;
- D. Dimension measuring device 尺寸测量装置: ±0.01 mm;
- E. Weight measuring device 重量测量装置: ±0.1 g。

4.3.Testing Clamp Preparation 测试夹具准备

The single cell needs to be clamped with steel splints or aluminum alloy splints (thickness: greater than or equal to 8 mm). The splints need to cover the large surface of the cell. The splints are fixed with 6 M6 bolts. All sides of the splints need to be covered with insulating film. Fixtures as shown below:

单体电池需采用钢夹板或铝合金夹板(厚度:大于等于 8 mm)固定,夹板需要覆盖住电池大面,夹板之间 采用 6 颗 M6 螺栓固定,且夹板各个面均需用绝缘膜包覆,夹具工装如下图所示:



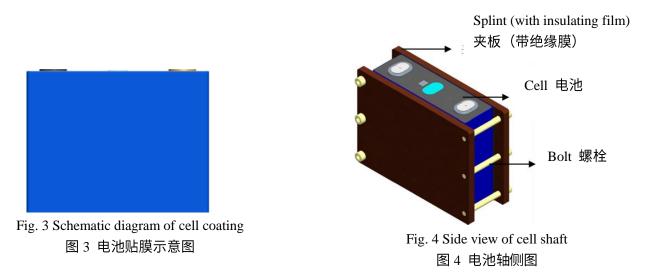
4.4. Testing Clamp Installation 测试夹具安装

Place the cell (30% ~ 40% SOC) covered with external protective film (material: PET, thickness 0.11 mm) and top insulator (material: PC, thickness 0.3 mm) in the middle of the clamp, the gap difference between the left and right sides

Model 型号	LF160	Specification No. 规格书编号	PBRI-LF160-D06-01	Version 版本	D
型亏				版平	

of the two splint should be ≤ 0.1 mm, and the initial compression force is 300 kgf ± 20 kgf.

将包覆有外保护膜(材质: PET, 厚度 0.11 mm)和顶贴片(材质: PC, 厚度 0.3 mm)的电池(30% ~ 40% SOC)置于夹具中间,两块夹板左右两边的间隙差应≤0.1 mm,初始压缩力为 300 kgf ±20 kgf。



4.5. Standard Charge 标准充电

At ambient temperature of 25° C $\pm 2^{\circ}$ C, the cell is charged to 3.65 V with constant current of 0.5 C, then charge at constant voltage of 3.65 V until the current decreases to 0.05 C, and rest the cell for 30 min.

在环境温度 25℃ ±2℃的条件下,对电池以 0.5 C 的电流恒流充电至 3.65 V,然后在 3.65 V 下转恒压充电, 直至充电电流至 0.05 C,搁置 30 min。

4.6. Standard Discharge 标准放电

At ambient temperature of 25°C \pm 2°C, the cell is discharged to 2.5 V with constant current of 0.5 C, and rest the cell for 30 min.

在环境温度 25℃ ±2℃的条件下,电池以 0.5 C 的电流恒流放电,放电至电压达到 2.5 V 截止,搁置 30 min。

4.7. Pretreatment 预处理

Before the formal test, the battery needs to undergo a pretreatment cycle to ensure that the performance of the test object is activated and stable. The steps are as follows:

正式测试开始前,电池需要先进行预处理循环,以确保试验对象的性能处于激活和稳定的状态。其步骤如下:

- a. The battery is charged according to the standard charge;
- a. 电池按照标准充电模式充电;
- b. The battery is discharged according to the standard discharge;
- b. 电池按照标准放电模式放电;

EVE	

Model		Specification No.		Version	-
型号	LF160	规格书编号	PBRI-LF160-D06-01	版本	D

c. Repeat a~b no more than 5 times;

c. 重复 a~b 不超过 5 次;

If the discharge capacity of the battery changes no more than 3% of the rated capacity for two consecutive times, it is considered that the cell has completed the pretreatment, and the pretreatment cycle can be terminated.

如果电池连续两次的放电容量变化不高于额定容量的3%,则认为电池完成了预处理,预处理循环可以中止。

4.8. 1 C Capacity Calibration 1 C 容量标定

At ambient temperature of $25^{\circ}C \pm 2^{\circ}C$ (constant temperature without air convection), the cell is charged to 3.65 V with constant current of 1 C. Then charge at constant voltage of 3.65 V until the current decreases to 0.05 C, rest the cell for 30 min. After that, discharging the cell to 2.5 V with constant current of 1 C, lastly rest for 30 min. Repeat the above steps 5 times, and the average discharge capacity of the last 3 times is the 1 C discharge capacity, which is recorded as C₀.

在环境温度 25℃ ±2℃ (恒温无空气对流)的条件下,电池以1C的电流恒流充电至 3.65 V 后,转恒压充电 至充电电流为 0.05 C 截止,搁置 30 min,然后1C 放电至 2.5 V,搁置 30 min。按照以上充放电方式重复 5 次, 最后 3 次的平均放电容量即为1C 放电容量,记录放电容量为标定容量 C₀。

- 4.9. Testing Methods 测试方法
- 4.9.1. Dimension 尺寸

Testing Instrument: Automatic wrapping machine;

试验设备: 自动包膜机;

Testing Method:

试验方法:

- a) Thickness, length and height of the delivery cell are measured by automatic wrapping machine;
 使用包膜机自动测试出货态电池高度,厚度和宽度;
- b) Test conditions: 300 kgf ±20 kgf.
 测试条件: 300 kgf ±20 kgf 下测试。
- 4.9.2. Weight 重量

Test Instrument: electronic scale;

试验设备: 电子秤;

Test Method: weight of the cell is measured by electronic scale.

试验方法:使用电子秤测量电池的重量。



Model		Specification No.		Version	-
型号	LF160	规格书编号	PBRI-LF160-D06-01	版本	D

4.9.3. Electrical Performance 电性能

4.9.3.1. 0.5 C Discharge Capacity and Energy 0.5 C 放电容量和能量

At ambient temperature of 25° C $\pm 2^{\circ}$ C, the cell is charged to 3.65 V with constant current of 0.5 C, then charge at constant voltage of 3.65 V until the current decreases to 0.05 C, and rest for 30 min. After that, discharge to 2.5 V with constant current of 0.5 C and rest for 30 min. Record the discharge capacity and discharge energy. Repeat the charging method and 0.5 C discharging method 5 times. The average discharge capacity of the last 3 times is the 0.5 C discharge energy is 0.5 C discharge energy.

在环境温度 25℃ ± 2℃的条件下,电池以 0.5 C 的电流恒流充电至 3.65 V 后,转恒压充电至充电电流为 0.05 C 截止,搁置 30 min,然后 0.5 C 放电至 2.5 V,搁置 30 min。记录放电容量和放电能量。按照以上充放电 方式重复 5 次,取最后 3 次的平均放电容量即为 0.5 C 放电容量,最后 3 次的平均放电能量即为 0.5 C 放电能量。

4.9.3.2. -20°C Capacity Retention Rate -20°C容量保持率

Capacity calibration is carried out according to 4.8. At ambient temperature of $25^{\circ}C \pm 2^{\circ}C$, the cell is charged to 3.65 V with constant current of 1 C, and then charge at constant voltage of 3.65 V until the current decreases to 0.05 C. After that, rest the cell at -20°C ± 2°C for 24 h, and discharge it to 2.0 V with constant current of 1 C under the environment of -20°C ± 2°C. Discharge capacity is recorded as C₁, and C₁/C₀ is the capacity retention rate at -20 °C.

对电池按照 4.8 的方法进行容量标定。在环境温度 25℃ ± 2℃的条件下,电池以 1 C 的电流恒流充电至 3.65 V 后,转恒压充电至充电电流为 0.05 C 截止。然后在-20℃ ±2℃的环境下搁置 24 h,在-20℃ ±2℃的环境下 用 1 C 的电流恒流放电至 2.0 V,记录放电容量 C₁,C₁/C₀即为-20℃容量保持率。

4.9.3.3. 0°C Capacity Retention Rate 0°C容量保持率

Capacity calibration is carried out according to 4.8. At ambient temperature of $25^{\circ}C \pm 2^{\circ}C$, the cell is charged to 3.65 V with constant current of 1 C, and then charge at constant voltage of 3.65 V until the current decreases to 0.05 C. After that, rest the cell at $0^{\circ}C \pm 2^{\circ}C$ for 24 h, and discharge it to 2.0 V with constant current of 1 C under the environment of $0^{\circ}C \pm 2^{\circ}C$. Discharge capacity is recorded as C₂, and C₂/C₀ is the capacity retention rate at 0 °C.

对电池按照 4.8 的方法进行容量标定。在环境温度 25℃ ± 2℃的条件下,电池以 1 C 的电流恒流充电至 3.65 V 后,转恒压充电至充电电流为 0.05 C 截止。然后在 0℃ ±2℃的环境下搁置 24 h,在 0℃ ±2℃的环境下用 1 C 的电流恒流放电至 2.0 V,记录放电容量 C₂, C₂/C₀ 即为 0℃容量保持率。

4.9.3.4. 45°C Capacity Retention Rate 45°C容量保持率

Capacity calibration is carried out according to 4.8. At ambient temperature of $25^{\circ}C \pm 2^{\circ}C$, the cell is charged to 3.65 V with constant current of 1 C, and then charge at constant voltage of 3.65 V until the current decreases to 0.05 C. After that, rest the cell at $45^{\circ}C \pm 2^{\circ}C$ for 5 h, and discharge it to 2.5 V with constant current of 1 C under the

-EVE Power CO., Ltd. Confidential Proprietary-

Model		Specification No.		Version	
型号	LF160	规格书编号	PBRI-LF160-D06-01	版本	D

environment of 45°C \pm 2°C. Discharge capacity is recorded as C₃, and C₃/C₀ is the capacity retention rate at 45 °C.

对电池按照 4.8 的方法进行容量标定。在环境温度 25° C ± 2°C的条件下,电池以 1 C 的电流恒流充电至 3.65 V 后,转恒压充电至充电电流为 0.05 C 截止。然后在 45° C ± 2°C的环境下搁置 5 h,在 45° C ± 2°C的环境下 用 1 C 的电流恒流放电至 2.5 V,记录放电容量 C₃, C₃/C₀即为 45° C容量保持率。

4.9.3.5. 55℃ Capacity Retention Rate 55℃容量保持率

Capacity calibration is carried out according to 4.8. At ambient temperature of $25^{\circ}C \pm 2^{\circ}C$, the cell is charged to 3.65 V with constant current of 1 C, and then charge at constant voltage of 3.65 V until the current decreases to 0.05 C. After that, rest the cell at $55^{\circ}C \pm 2^{\circ}C$ for 5 h, and discharge it to 2.5 V with constant current of 1 C under the environment of $55^{\circ}C \pm 2^{\circ}C$. Discharge capacity is recorded as C₄, and C₄/C₀ is the capacity retention rate at 55 °C.

对电池按照 4.8 的方法进行容量标定。在环境温度 25° C ± 2°C的条件下,电池以 1 C 的电流恒流充电至 3.65 V 后,转恒压充电至充电电流为 0.05 C 截止。然后在 55° C ± 2°C 的环境下搁置 5 h,在 55° C ± 2°C的环境下 用 1 C 的电流恒流放电至 2.5 V,记录放电容量 C₄, C₄/C₀即为 55°C容量保持率。

4.9.3.6. Internal Resistance 内阻

a. ACR: When the SOC is 30%~40% at ambient temperature, test the cell with a frequency of AC 1 kHz.

b. DCR: Capacity calibration is carried out according to 4.8. The cell is charged to 3.65 V with constant current of 1 C, and then charge at constant voltage of 3.65 V until the current decreases to 0.05 C. Rest for 30 min, and discharge with constant current of 1/3 C₀ for 90 min afterwards (adjust the SOC to 50%). Then rest for 2 h, and record the voltage V₁ at the end of the period. Put a 10 s discharge pulse current of 1 C and record the voltage V₂ at the end of the pulse, and calculate the DCR. DCR= (V₁ - V₂) × 1000 / 160.0 (mΩ).

a. 交流内阻 (ACR): 在环境温度 25℃ ±2℃的条件下,30% ~ 40% SOC 的电池采用 1 kHz 的频率进行测试。

b. 直流内阻 (DCR): 对电池按照 4.8 的方法进行容量标定,电池以 1 C 的电流恒流充电至 3.65 V 后,转 恒压充电至充电电流为 0.05 C 截止,搁置 30 min,然后以 1/3 C₀ 的电流恒流放电 90 min(调整 SOC 为 50%)搁 置 2 h,记录搁置末期电压 V₁,用 1 C 的电流恒流放电 10 s,记录放电末期电压 V₂,计算 DCR, DCR= (V₁-V₂) × 1000 / 160.0 (mΩ)。

4.9.3.7. 25°C 0.5 C / 0.5 C Cycle 25°C 0.5 C / 0.5 C 循环

Before the test, prepare the fixture according to 4.3. When the SOC is $30\% \sim 40\%$ at ambient temperature, install the test fixture according to the method of 4.4.

测试前按照 4.3 进行夹具准备,在常温下 30% ~ 40% SOC 时,按照 4.4 的方法安装测试夹具。

Pre-cycle initial capacity test: test the cell capacity (4.9.3.1). and record the initial capacity as C₅.

循环前初始容量测试:对电池按照 4.9.3.1 的方法进行容量测试,记录初始容量 C5。

Model	LF160	Specification No.	PBRI-LF160-D06-01	Version	_
型号		规格书编号		版本	D

Cycle test: ambient temperature $25^{\circ}C \pm 2^{\circ}C$;

循环测试:环境温度 25°C ±2°C;

a. The cell is charged to 3.65 V with constant current of 0.5 C, and then charge at constant voltage of 3.65 V until the current decreases to 0.05 C and rest for 30 min;

b. Discharge to 2.5 V with constant current of 0.5 C and rest for 30 min;

c. Terminate after 4000 cycles according to steps a~b.

Capacity test after cycle: at ambient temperature of 25°C ±2°C, discharge the cell to 2.5 V with constant current of 0.5 C. Rest for 30 min, then charging it to 3.65 V with constant current of 0.5 C, and switch to constant voltage charging until the cut-off current is 0.05 C. Rest for 30 min, then discharging to 2.5 V with constant current of 0.5 C, and record the discharge capacity C₆. The capacity retention rate = $C_6 / C_5 \times 100\%$.

a. 对电池以 0.5 C 的电流恒流充电至 3.65 V 后转恒压充电至 0.05 C 截止,搁置 30 min;

- b. 以 0.5 C 的电流恒流放电至 2.5 V,搁置 30 min;
- c. 重复 a~b 循环 4000 次时终止。

循环后容量测试:在 25℃ ±2℃的环境温度下对电池以 0.5 C 的电流恒流放电至 2.5 V,搁置 30 min,然后以 0.5 C 的电流恒流充电至 3.65 V 后,转恒压充电至充电电流为 0.05 C 截止,搁置 30 min,然后 0.5 C 放电至 2.5 V, 记录放电容量 C₆,容量保持率=C₆ / C₅ × 100%。

4.9.3.8. 45°C 0.5 C / 0.5 C Cycle 45°C 0.5 C / 0.5 C 循环

Before the test, prepare the fixture according to 4.3. When the SOC is $30\% \sim 40\%$ at ambient temperature, install the test fixture according to the method of 4.4.

测试前按照 4.3 进行夹具准备,在常温下 30%~40% SOC 时,按照 4.4 的方法安装测试夹具。

Pre-cycle initial capacity test: test the cell capacity (4.9.3.1), and record the initial capacity as C_7 .

循环前初始容量测试:对电池按照 4.9.3.1 的方法进行容量测试,记录初始容量 C₇。

Cycle test: ambient temperature 45°C ± 2 °C;

循环测试:环境温度 45℃ ±2℃;

a. Charge the cell to 3.65 V with constant current of 0.5 C, then switching to constant voltage charging until the cut-off current is 0.05 C, and rest for 30 min;

b. Discharge to 2.5 V with constant current of 0.5 C and rest for 30 min;

c. Terminate after 2000 cycles according to steps a~b.

a. 对电池以 0.5 C 的电流恒流充电至 3.65 V 后转恒压充电至 0.05 C 截止, 搁置 30 min;

b. 以 0.5 C 的电流恒流放电至 2.5 V, 搁置 30 min;

c. 重复 a~b 循环 2000 次时终止。

Capacity test after cycle: at ambient temperature of $25^{\circ}C \pm 2^{\circ}C$, discharge the cell to 2.5 V with constant current of



Model		Specification No.		Version	-
型号	LF160	规格书编号	PBRI-LF160-D06-01	版本	D

0.5 C. Rest for 30 min, then charging it to 3.65 V with constant current of 0.5 C, and switch to constant voltage charging until the cut-off current is 0.05 C. Rest for 30 min, then discharging to 2.5 V with constant current of 0.5 C, and record the discharge capacity C_8 . The capacity retention rate = $C_8 / C_7 \times 100\%$.

循环后容量测试:在 25℃ ±2℃的环境温度下对电池以 0.5 C 的电流恒流放电至 2.5 V,搁置 30 min,然后以 0.5 C 的电流恒流充电至 3.65 V 后,转恒压充电至充电电流为 0.05 C 截止,搁置 30 min,然后 0.5 C 放电至 2.5 V,记录放电容量 C₈,容量保持率=C₈/C₇×100%。

4.9.3.9. Recommend EVE Cycling Method EVE 推荐循环方式

Before the test, prepare the fixture according to 4.3. When the SOC is $30\% \sim 40\%$, install the test fixture according to the method of 4.4.

测试前按照 4.3 进行夹具准备,在 30%~40% SOC 时,按照 4.4 的方法安装测试夹具。

Pre-cycle capacity test: Calibrate the cell capacity (4.8), and record the calibrated capacity as C_0 .

循环前容量标定:对电池进行容量标定(4.8),记录标定容量 C₀。

Steps of 25 ℃ Staged Charging Cycle 25 ℃ 阶梯充电循环工步:

- a. Ambient temperature at 25°C \pm 2°C, staged charge cycle at 300 kgf \pm 20 kgf;
- b. With 1 C constant current charging capacity as 80% C₀;
- c. 0.8 C constant current charging to 3.5 V;
- d. 0.5 C constant current charging to 3.6 V;
- e. 0.1 C constant current charging to 3.65 V;
- f. Rest for 30 min in an open circuit state, discharge to 2.5 V with constant current of 1 C, and rest for 30 min;

g. Repeat steps from b to f. When the cycle capacity retention rate decreases by 5%, the current value of 1 C is adjusted to 1 C × $(1 - 5\% \times n)$, n=1, 2, 3, 4, ...; ensure that every decay 5% of the charging time remains the same, and the specific steps are shown in the corresponding charging and discharging ammeter of the staged charging cycle;

- h. Terminate after 4000 cycles according to steps b~g.
- a. 环境温度25°C ±2°C, 300 kgf ±20 kgf下阶梯充电循环;
- b. 1 C 恒流充电至 80% C₀;
- c. 0.8 C 恒流充电至 3.5 V;
- d. 0.5 C 恒流充电至 3.6 V;
- e. 0.1 C 恒流充电至 3.65 V;
- f. 在开路状态静置30 min,以1 C恒流放电至2.5 V,搁置30 min;
- g. 重复 b 到 f 步骤,循环容量保持率每衰减 5%时,此时 1 C 电流值调整为 1 C × (1 5% × n), n=1, 2, 3,

4, ...; 确保每衰减 5%的充电时长保持一致,具体步骤见阶梯充电循环对应充放电电流表;

h. 按步骤 b~g 循环 4000 次时终止。

Model 型号	LF160	Specification No. 规格书编号	PBRI-LF160-D06-01	Version 版本	D
-------------	-------	----------------------------	-------------------	---------------	---

Steps of 45 ℃ Staged Charging Cycle 45 ℃ 阶梯充电循环工步:

a. Ambient temperature 45°C \pm 2°C, staged charge cycle at 300 kgf \pm 20 kgf;

b. With 1 C constant current charging capacity as 80% C₀;

c. 0.8 C constant current charging to 3.5 V;

d. 0.5 C constant current charging to 3.6 V;

e. 0.1 C constant current charging to 3.65 V;

f. Rest for 30 min in an open circuit state, discharge to 2.5 V with constant current of 1 C, and rest for 30 min;

g. Repeat steps from b to f. When the cycle capacity retention rate decreases by 5%, the current value of 1 C is

adjusted to 1 C \times (1 – 5% \times n), n=1, 2, 3, 4, ...; ensure that every decay 5% of the charging time remains the same, and the specific steps are shown in the corresponding charging and discharging ammeter of the staged charging cycle;

h. Terminate after 2000 cycles according to steps b~g.

a. 环境温度45℃ ±2℃, 300 kgf ±20 kgf下阶梯充电循环;

b. 1 C 恒流充电至 80% Co;

c. 0.8 C 恒流充电至 3.5 V;

d. 0.5 C 恒流充电至 3.6 V;

e. 0.1 C 恒流充电至 3.65 V;

f. 在开路状态静置30 min,以1 C恒流放电至2.5 V,搁置30 min;

g. 重复b到f步骤,循环容量保持率每衰减5%时,此时1C电流值调整为1C×(1-5%×n),n=1,2,3,

4, ...; 确保每衰减 5%的充电时长保持一致,具体步骤见阶梯充电循环对应充放电电流表;

h. 按步骤 b~g 循环 2000 次时终止。

Corresponding Charging Current Table for Staged Charging Cycle:

阶梯充电循环对应充电电流表:

Table 7 Corresponding charging current meter for stepped charging cycle

Item	Current /Capacity	Curr	ent capacity / calib 当前容量 / 标定	rated capacity × 10 空室量 ×100%(S	· · · ·
项目	电流/容量	> 95%	[95% ~ 90%)	[90% ~ 85%)	[85% ~ 80%)
	1 C	160.0	152.0	144.0	136.0
Charging Current (A)	0.8 C	128.0	121.6	115.2	108.8
充电电流(A)	0.5 C	80.0	76.0	72.0	68.0
	0.1 C	16.0	15.2	14.4	13.6
Discharging Current (A) 放电电流(A)	1 C	160.0	160.0	160.0	160.0



Model 型号	LF160	Specification No. 规格书编号	PBRI-LF160-D06-01			Version 版本		D
1 C constant Current Charge to 80% C_0 ;			80% C ₀	76% C ₀	729	% C ₀	68%	C ₀
1	C 恒流充电至容	00% C ₀	70% C ₀	123	$70 C_0$	0070	C_0	

Remarks: When the cycle capacity retention rate decreases by 5%, the charging current 1 C / 0.8 C / 0.5 C / 0.1 C current value is adjusted to 1 C / 0.8 C / 0.5 C / 0.1 C \times (1 – 5% \times n) at this time, n=0, 1, 2, 3, 4, ...; set the current according to the charging and discharging ammeter corresponding to the stepped charging.

备注:循环容量保持率每衰减 5%时,此时充电电流1C/0.8C/0.5C/0.1C 电流值调整为1C/0.8C/0.5C/0.1C × (1-5% × n), n=0, 1, 2, 3, 4, ...;按阶梯充电对应充放电电流表设置电流。

4.9.3.10. 25°C Storage 25°C存储

Capacity calibration is carried out according 4.8. The cell is charged to 3.65 V with constant current of 1 C, switching to constant voltage charging until the cut-off current is 0.05 C, and rest for 30 min. Then discharge to 2.5 V with constant current of 1 C. Rest for 28 days afterwards at ambient temperature of 25° C $\pm 2^{\circ}$ C. At ambient temperature of 25° C $\pm 2^{\circ}$ C, discharging the cell to 2.5 V with constant current of 1 C, rest for 30 min. Then charge it to 3.65 V with constant current of 1 C, switching to constant voltage charging until the cut-off current is 0.05 C, and rest for 30 min. Then charge it to 3.65 V with constant current of 1 C, switching to constant voltage charging until the cut-off current is 0.05 C, and rest for 30 min. Then discharge to 2.5 V with constant current of 1 C (record the discharge capacity C₁₀). Capacity recovery rate=C₁₀/C₀ × 100%.

对电池进行容量标定(4.8),电池1C恒流充电至 3.65 V,在 3.65 V 下转恒压充电,直至充电电流为 0.05 C, 搁置 30 min,用1C放电 30 min; 然后在环境温度 25℃ ±2℃的条件下搁置 28 天; 之后在环境温度 25℃ ±2℃ 的条件下按照1C放电至 2.5 V,搁置 30 min,然后按照1C 的电流恒流充电至 3.65 V,在 3.65 V 下转恒压充电, 直至充电电流为 0.05 C,搁置 30 min,用1C 放电至 2.5 V(记录放电容量 C₁₀)。容量恢复率=C₁₀/C₀×100%。

4.9.3.11. 45°C Storage 45°C存储

Capacity calibration is carried out according 4.8. The cell is charged to 3.65 V with constant current of 1 C, switching to constant voltage charging until the cut-off current is 0.05 C, and rest for 30 min. Then discharge to 2.5 V with constant current of 1 C. Rest for 28 days afterwards at ambient temperature of $45^{\circ}C \pm 2^{\circ}C$. At ambient temperature of $25^{\circ}C \pm 2^{\circ}C$ rest for 5 h, and the cell discharge to 2.5 V with constant current of 1 C. Rest for 30 min, charging it to 3.65 V with constant current of 1 C, and switch to constant voltage charging until the cut-off current is 0.05 C. Rest for 30 min, and then discharge to 2.5 V with constant current of 1 C (record the discharge capacity C₁₁). Capacity recovery rate= C₁₁/C₀ × 100%.

对电池进行容量标定(4.8),电池1C恒流充电至 3.65 V,在 3.65 V 下转恒压充电,直至充电电流为 0.05 C, 搁置 30 min,用1C放电 30 min;然后在环境温度 45°C ±2°C的条件下搁置 28 天,之后在环境温度 25°C ±2°C 的条件下搁置 5 h,按照1C放电至 2.5 V,搁置 30 min,然后按照1C的电流恒流充电至 3.65 V,在 3.65 V 下转 恒压充电,直至充电电流为 0.05 C,搁置 30 min,用1C放电至 2.5 V(记录放电容量 C₁₁)。容量恢复率=C₁₁/C₀×100%。

	- 4	<u></u>	®
_		_	

Model		Specification No.		Version	-
型号	LF160	规格书编号	PBRI-LF160-D06-01	版本	D

4.9.4. Safety Performance 安全性能

4.9.4.1. Over Discharge 过放电

At ambient temperature of 25° C $\pm 2^{\circ}$ C, the cell is charged to 3.65 V with constant current of 1 C, and then switch to constant voltage charging at 3.65 V, until the charging current decreases to 0.05 C. The cell is discharged with constant current of 1 C for 90 min at the ambient temperature of the safety test. Observe for 1 h. (Refer to GB 38031-2020 electric vehicles traction battery safety requirements)

在环境温度 25℃ ±2℃条件下,对电池以1C的电流恒流充电至 3.65 V,在 3.65 V 下转恒压充电,至 0.05 C 截止。在安全试验环境温度 25℃ ±2℃下电池以1C 恒流放电 90 min。观察1h。(参考 GB 38031-2020 电动汽车 用动力蓄电池安全要求)

4.9.4.2. Over Charge 过充电

At ambient temperature of 25° C $\pm 2^{\circ}$ C, the cell is charged to 3.65 V with constant current of 1 C, and switch to constant voltage charging at 3.65 V until the charging current reaches 0.05 C, then installing the test fixture according to 3.4. After the cell is charged to 1.1 times of the termination voltage, or 115 % SOC with constant current of not less than 1/3 C at the ambient temperature of the safety test, stop charging. Observe for 1 h. (Refer to GB 38031-2020 electric vehicles traction battery safety requirements)

在环境温度 25℃ ±2℃条件下,对电池以 1 C 的电流恒流充电至 3.65 V,在 3.65 V 下转恒压充电,至 0.05 C 截止,然后按照 4.4 的方法安装测试夹具。在安全试验环境温度下电池以不小于 1/3 C 恒流充电至终止电压的 1.1 倍或 115% SOC 后,停止充电。观察 1 h。(参考 GB 38031-2020 电动汽车用动力蓄电池安全要求)

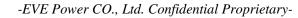
4.9.4.3. External Short-circuit 外部短路

At ambient temperature of 25°C \pm 2°C, the cell is charged to 3.65 V with constant current of 1 C, and then switch to constant voltage charging at 3.65 V until the charging current reaches 0.05 C. The positive and negative terminals of the cell are short-circuited externally for 10 min under the environmental temperature of the safety test, and the resistance of the external circuit should be less than 5 m Ω . Observe for 1 h. (Refer to GB 38031-2020 electric vehicles traction battery safety requirements)

在环境温度 25℃ ±2℃条件下,对电池以 1 C 的电流恒流充电至 3.65 V,在 3.65 V 下转恒压充电,至 0.05 C 截止。在安全试验环境温度下将电池正、负极经外部短路 10 min,外部线路电阻值应小于 5 mΩ。观察 1 h。(参 考 GB 38031-2020 电动汽车用动力蓄电池安全要求)

4.9.4.4. Heating 加热(130°C)

At ambient temperature of 25° C $\pm 2^{\circ}$ C, the cell is charged to 3.65 V with constant current of 1 C, and then switch to constant voltage charging at 3.65 V until the charging current reaches 0.05 C. Put the cell into the temperature chamber,



ſ	Model		Specification No.		Version	
	型号	LF160	规格书编号	PBRI-LF160-D06-01	版本	D

and the temperature chamber will rise from room temperature to $130^{\circ}C \pm 2^{\circ}C$ at a rate of 5 °C/min, and keep this temperature for 30 min before stopping heating. Observe for 1 h. (Refer to GB 38031-2020 electric vehicles traction battery safety requirements)

在环境温度 25℃ ±2℃条件下,对电池以1C 的电流恒流充电至 3.65 V,在 3.65 V 下转恒压充电,至 0.05 C 截止。将电池放入温度箱,温度箱按照 5 ℃/min 的速率由室温升至 130℃ ±2℃,并保持此温度 30 min 后停止加 热。观察 1 h。(参考 GB 38031-2020 电动汽车用动力蓄电池安全要求)

4.9.4.5. Temperature Cycling 温度循环

At ambient temperature of 25° C $\pm 2^{\circ}$ C, the cell is charged to 3.65 V with constant current of 1 C, and then switch to constant voltage charging at 3.65 V, until the charging current reaches 0.05 C. Put the cell into the temperature chamber, and adjust the temperature chamber according to the following table and figure, and cycles for 5 times. (Refer to GB 38031-2020 electric vehicles traction battery safety requirements)

在环境温度 25℃ ±2℃条件下,对电池以1C的电流恒流充电至 3.65 V,在 3.65 V 下转恒压充电,至 0.05 C 截止。将电池放入温度箱中,温度箱按照下表进行调节,循环次数 5 次。(参考 GB 38031-2020 电动汽车用动力 蓄电池安全要求)

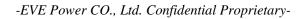
Temperature	Time Increment	Time Accumulation	Temperature Change Rate						
温度(℃)	时间增量(min)	累计时间(min)	温度变化率(°C/min)						
25	0	0	0						
-40	60	60	13/12						
-40	90	150	0						
25	60	210	13/12						
85	90	300	2/3						
85	110	410	0						
25	70	480	6/7						

Table 8 Temperature cycle corresponding parameter table 表 8 温度循环对应参数

4.9.4.6. Extrusion 挤压

At ambient temperature of 25°C \pm 2°C, the cell is charged to 3.65 V with constant current of 1 C, and then switch to constant voltage charging at 3.65 V until the charging current reaches 0.05 C. Test under the following conditions at a safety test environment temperature of 25°C \pm 2°C:

a) Extrusion direction: apply pressure perpendicular to the direction of the cell plate, or the same direction that the



Mode		Specification No.		Version	_
型号	LF160	规格书编号	PBRI-LF160-D06-01	版本	D

cell is most susceptible to extrude in the layout of the whole vehicle;

b) The form of the extruded plate: a semi-cylinder with a radius of 75 mm, the length (L) of the semi-cylinder is greater than the size of the cell being extruded (refer to the figure below);

c) Extrusion speed: not more than 2 mm/s;

d) Extrusion degree: stop extruding after the voltage reaches 0 V or the deformation reaches 15% or the extruding force reaches 100 kN or 1000 times the weight of the test object;

e) Keep it for 10 min. Observe for 1 h. (Refer to GB 38031-2020 electric vehicles traction battery safety requirements).

在环境温度 25℃ ±2℃的条件下,对电池以1C 的电流恒流充电至 3.65 V,在 3.65 V 下转恒压充电,至 0.05 C 截止。在安全试验环境温度下按照如下条件进行试验:

a) 挤压方向: 垂直于电池单体极板方向施压,或与电池单体在整车布局上最容易受到挤压的方向相同;

b) 挤压板形式: 半径 75 mm 的半圆柱体,半圆柱体的长度(L) 大于被挤压电池单体的尺寸;

c) 挤压速度: 不大于 2 mm/s;

d) 挤压程度: 电压达到 0 V 或变形量达到 15%或挤压力达到 100 kN 或 1000 倍试验对象重量后停止挤压;

e) 保持 10 min。观察 1 h。(参考 GB 38031-2020 电动汽车用动力蓄电池安全要求)

5. Charge and Discharge Parameters 充放电参数

The following data is the reference performance data of LF160 cell for reference during BMS design. Actual use is subject to the use mode and conditions agreed by both parties.

以下数据为 LF160 电池参考性能数据,供 BMS 设计时参考,实际使用以双方约定的使用方式和条件为准。

5.1. Charge Mode 充电模式

	衣 9 元屯侯以参 下 1 · · · ·				
Parameters	Product specifications	Remarks			
参数	产品规格	备注			
Standard charging current 标准充电电流	0.5 C	25°C ±2°C			
Maximum continuous charging current 最大持续充电电流	1 C Single cell ≤ 3.65 V 单体电池 ≤ 3.65 V				
Standard charging cut-off voltage 标准充电截止电压					



Model 型号	LF160	1	cation No. 书编号	PBRI	-LF160-D06-01	Version 版本	D
	ard charging mod	le	Refer to section 4.5 参考 4.5 节				
Standard 木	ature			25°C ±2°C			
Absolute charging temperature (cell temperature) 0°C ~ 65°C 绝对充电温度(电池温度)				No matter what charging mode the cell is in, once the cell temperature exceeds the absolute charging temperature range, charging will stop 无论电池处于何种充电模式,电池温度一旦超出 绝对充电温度范围,即停止充电			
Absolute charging voltage 绝对充电电压			Max 3 最大 3	3.65 V 3.65 V	无论电池处于何种充电	eds the absolute cha	rging

5.2. Other Charging Mode 其他充电模式

Table 10 Continuous charging modes / C-cell level (unit: C-Rate)

T / SOC	0%	10%	20%	30%	40%	50%	60%	70%	80%	90%	95%	98%	100%
0°C	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
10°C	0.37	0.37	0.37	0.37	0.37	0.37	0.37	0.37	0.37	0.37	0.12	0.12	0
25°C	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0.8	0.5	0.5	0
45°C	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0.8	0.5	0.5	0
55°C	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.4	0.4	0
65°C	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

表 10 持续充电模式 / C-电池级别(单位: C-Rate)

5.3. Discharge Mode 放电模式

Table 11 Discharge mod	le parameter table
------------------------	--------------------

表 11 放电模式参数表	放电模式参数表	Ę
--------------	---------	---

Parameters	Product specifications	Remarks
参数	产品规格	备注



Model 型号	LF160	Specification No. 规格书编号	PE	BRI-LF160-D06-01	Version 版本	D			
	charge current 女电电流	0.5 C		25°C ±2°C					
discharg	a continuous ge current 卖放电电流	1 C							
Ū.	ut-off voltage	2.5 V		温度] 	ure T > 0°C Γ > 0°C				
放电截	战止电压	2.0 V		-	$re T \le 0^{\circ}C$ $\Gamma \le 0^{\circ}C$				
	scharge mode 女电模式	Refer to section of 4.6 参考 4.6 节							
temp	l discharge erature 女电温度	25°C ±2°C							
temp (cell ten	e discharge erature nperature) 度(电池温度)	-35°C ~ 65°C		No matter what discharge mode the cell is in, once the cell temperature exceeds the absolute discharge temperature range, the discharging will stop 无论电池处于何种放电模式,电池温度一旦超出。 对放电温度范围,即停止放电					
	charge voltage 女电电压	Min 2.5 V (T > 0 Min 2.0 V (T ≤ 0 最小 2.5 V (T > 0 最小 2.0 V (T ≤ 0	°C) °C)	No matter what kind of discharge mode the cell is in, once the cell voltage is less than the absolute discharge voltage, the discharging will stop 无论电池处于何种放电模式,电池电压一旦小于绝 对放电电压,即停止放电					

5.4. Other Discharging Mode 其他放电模式

Table 12 Continuous	discharge rate	/ C-cell level (unit: C-Rate)
	ansemange rate	

表 12 持续放电倍率 / C-电池级别(单位: C-Rate)													
T / SOC	0%	5%	10%	20%	30%	40%	50%	60%	70%	80%	90%	95%	100%
-36°C	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
-35°C	0	0	0	0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
-20°C	0	0.06	0.12	0.25	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5



-EVE Power CO., Ltd. Confidential Proprietary-

Model 型号	I	LF160		Specification No. 规格书编号		PBRI-LF160-D06-01					Versio 版本	D	
0°C	0	0.25	0.5	0.56	0.56	0.56	0.56	0.56	0.56	0.56	0.56	0.56	0.56
25°C	0	0.38	0.75	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
45°C	0	0.38	0.75	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
55°C	0	0.38	0.75	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1
65°C	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

5.5. Pulsing Mode 脉冲模式

5.5.1. Pulsing Discharging Mode 脉冲放电模式

Table 13 30 s pulse discharge rate / C-cell level (unit: C-Rate)

表 13 30 s 脉冲放电倍率 / C-电池级别(单位: C-Rate)

T\SOC	0%	5%	10%	20%	30%	40%	50%	60%	70%	80%	90%	95%	100%
-36°C	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
-35°C	0	0	0	0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
-30°C	0	0.03	0.06	0.12	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25
-25°C	0	0.06	0.12	0.25	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5
-15°C	0	0.06	0.12	0.25	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5	0.5
-10°C	0	0.12	0.25	0.62	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2
-5°C	0	0.25	0.5	1	2.12	2.12	2.12	2.12	2.12	2.12	2.12	2.12	2.12
0°C	0	0.28	0.56	1.06	2.18	2.18	2.18	2.18	2.18	2.18	2.18	2.18	2.18
5°С	0	0.31	0.62	1.12	2.25	2.25	2.25	2.25	2.25	2.25	2.25	2.25	2.25
10°C	0	0.33	0.66	1.22	2.43	2.43	2.43	2.43	2.43	2.43	2.43	2.43	2.43
15°C	0	0.34	0.68	1.32	2.63	2.63	2.63	2.63	2.63	2.63	2.63	2.63	2.63
20°C	0	0.36	0.72	1.41	2.82	2.82	2.82	2.82	2.82	2.82	2.82	2.82	2.82
25°C	0	0.38	0.75	1.5	3	3	3	3	3	3	3	3	3
30°C	0	0.38	0.75	1.5	3	3	3	3	3	3	3	3	3
35°C	0	0.38	0.75	1.5	3	3	3	3	3	3	3	3	3
40°C	0	0.38	0.75	1.5	3	3	3	3	3	3	3	3	3
45°C	0	0.38	0.75	1.5	3	3	3	3	3	3	3	3	3
50°C	0	0.38	0.75	1.5	3	3	3	3	3	3	3	3	3
55°C	0	0.38	0.75	1.5	3	3	3	3	3	3	3	3	3
60°C	0	0.38	0.75	1.5	3	3	3	3	3	3	3	3	3
65°C	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0



Model		Specification No.		Version	
型号	LF160	规格书编号	PBRI-LF160-D06-01	版本	D

5.5.2. Pulsing Feedback Mode 脉冲回馈模式

Table 14 30 s pulse feedback rate / C-cell level (unit: C-Rate)

T\SOC	0%	5%	10%	20%	30%	40%	50%	60%	70%	80%	90%	95%	98%	100%
0°C	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5°C	0.42	0.42	0.42	0.42	0.42	0.42	0.42	0.42	0.42	0.42	0.25	0.25	0.25	0
10°C	0.81	0.81	0.81	0.81	0.81	0.81	0.81	0.81	0.81	0.81	0.4	0.25	0.25	0
15°C	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	1.2	0.6	0.4	0.4	0
20°C	1.6	1.6	1.6	1.6	1.6	1.6	1.6	1.6	1.6	1.6	0.8	0.4	0.4	0
25°C	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	1.6	0.8	0.8	0
30°C	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	1.6	0.8	0.8	0
35°C	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	1.6	0.8	0.8	0
40°C	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	1.6	0.8	0.8	0
45°C	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	1.6	0.8	0.8	0
50°C	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	1.6	0.8	0.8	0
55°C	1.6	1.6	1.6	1.6	1.6	1.6	1.6	1.6	1.6	1.6	1.2	0.8	0.8	0
60°C	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

6. Safety Limits 安全限制

6.1. Application Conditions 应用条件

The customer shall ensure strict compliance with the following battery application conditions. 客户应当确保严格遵守以下与电池相关的应用条件:

a) The customer shall configure a battery management and monitoring system to strictly monitor, manage and protect each battery.

- a) 客户应配置电池管理和监控系统,严密监控、管理与保护每个电池。
- b) The customer shall establish battery management archives for tracing problems.
- b) 客户应建立电池管理档案,以便进行问题追溯。

c) The customer shall keep complete monitoring data of battery operation for reference of product quality responsibility division. **EVE is not responsible for product quality assurance if it does not have complete monitoring data of the battery system during its service life.**

c) 客户应保存完整的电池运转的监测数据,用做产品质量责任划分的参考。不具备完整的电池系统使用 期限内的监测数据的,EVE 不承担产品质量保证责任。

d) The waterproof and dustproof problems of the battery shall be fully considered in the design of the battery



Model		Specification No.		Version	_
型号	LF160	规格书编号	PBRI-LF160-D06-01	版本	D

pack, and the battery pack must meet the waterproof and dustproof grade stipulated by relevant national standards. **EVE** is not responsible for the damage (such as corrosion, rust, etc.) of the battery caused by waterproof and dustproof problems.

d) 电池包设计中应充分考虑电池的防水、防尘问题,电池包必须满足国家有关标准规定的防水、防尘等级。由于防水、防尘问题而导致的电池或电池的损坏(如腐蚀、生锈等),EVE 不承担质量保证责任。

e) It is forbidden to mix different types of cells in the same battery system (or vehicle), otherwise, EVE will not be responsible for quality assurance.

e) 禁止不同型号电池在同一电池系统(或整车)中混用,否则,EVE 不承担质量保证责任。

6.2. Voltage Limits 电压限制

Item 项目	Category 类别	Parameters 参数	Protective Action 保护动作
	Charging Ends 充电终止	3.65 V	When the battery voltage reaches 3.65 V, stop charging. 当电池电压达到 3.65 V 时终止充电。
Charging Voltage 充电电压	First Over-Charging Protection 第一级过充电保护	3.80 V	When the battery voltage reaches 3.8 V, stop charging. 当电池电压达到 3.8 V 时终止充电。
元屯屯压	Second Over-Charging Protection 第二级过充电保护	3.85 V	When the battery voltage reaches 3.85 V, stop charging and lock the battery management system until the technician solves the problem. 当电池电压达到 3.85 V 时终止充电,并锁定电池管理 系统,直至技术人员解决问题。
Discharging Voltage 放电电压	Discharging Ends 放电终止	Min 2.50 V 最小 2.50 V	Temperature T > 0°C. When the battery voltage reaches 2.5 V, reduce the current to the minimum. 温度 T > 0℃,当电池电压达到 2.5 V, 将电流降到最小。

Table 15 Safety limit voltage parameters

表 15 安全限制电压参数



-EVE Power CO., Ltd. Confidential Proprietary-

Model 型号	LF160	Specificat 规格书		F	PBRI-LF160-D06-01	Version 版本	D		
			Min 2. 最小 2.		Temperature T ≤ 0°C. When 2.0 V, reduce the cur 温度 T ≤ 0°C,当电 将电流降	rent to the minimum)池电压达到 2.0 V,			
	First Over-D	Min 2. 最小 2.		Temperature T > 0°C. When the battery voltage reaches 2.0 V, reduce the current to the minimum. 温度 T > 0°C,当电池电压达到 2.0 V, 将电流降到最小。					
	Protection 第一级过放电保护		Min 1. 最小 1.		Temperature T ≤ 0°C. When the battery voltage reaches 1.9 V, reduce the current to the minimum. 温度 T ≤ 0°C,当电池电压达到 1.9 V, 将电流降到最小。				
	Second Over-Discharging Protection 第二级过放电保护 Short circuit protection 短路保护		Min 1. 最小 1.		Temperature T > 0°C. When than 1.85 V, stop charg management system unti prob 温度 T > 0°C,当电池电压 管理系统,直至技	ing and lock the batt l the technician solve blem. 函低于 1.85 V 时,锁	ery es the		
						Temperature T ≤ 0°C. When the battery voltage is lowe than 1.75 V, stop charging and lock the battery management system until the technician solves the problem. 温度 T ≤ 0°C,当电池电压低于 1.75 V 时,锁定电 管理系统,直至技术人员解决问题。			
BMS protection BMS 保护			Short cir not allo 不允许	owed	When a short circuit occurs, the cell is disconnected by the overcurrent device 发生短路时,由过流器断开电池				



-EVE Power CO., Ltd. Confidential Proprietary-

Model 型号	LF160	Specification No. 规格书编号		PBRI-LF160-D06-01		Version 版本	D
	Long charg Protec 充电时间过	tion withi		,8 h]在 8 小	If the charging time is longe be term 充电时间长于8小		ing will

Remarks 备注:

a) Charge protection and discharge protection are warning clauses, please note: when the battery reaches indicators and parameters status of any described terms, it means that the battery has already beyond the conditions of use of the provisions in this specification. The customer shall take protective measures for the battery according to the "Protective Action" and other relevant provisions in this specification. At the same time, EVE disclaims any warranty liability for the quality of the batteries in the above states of use, and EVE will not compensate customers and the third parties for any loss caused by this situation.

a) 充电保护和放电保护为警示条款,提请客户注意:当电池达到上述任何一项条款描述的指标和参数 状态时,意味着电池已超出本规格书规定的使用条件,客户依据"保护动作"及本规格书其他相关规定对电 池采取保护措施,同时,EVE 声明对上述使用状态的电池质量不承担任何保证责任,并对因此而导致的客户 及第三方的任何损失不予赔偿。

b) Avoid over discharge of the battery. When the battery voltage falls below 1.85 V / 1.75 V, permanent damage to the battery interior may occur, at this time, EVE's product quality assurance responsibility becomes invalid. When the cut-off voltage of discharge is below 2.5 V / 2.0 V, the internal energy consumption of system is minimized and the sleep time is extended before recharging. The customer needs to train the user to recharge the battery in the shortest time, and prevent the battery from entering the over-discharge state.

b) 应避免电池到达过放状态。电池电压低于 1.85 V / 1.75V 时,电池内部可能会遭到永久性的损坏,此时 EVE 的产品质量保证责任失效。当放电截止电压低于 2.5 V / 2.0 V 时,系统内部能耗降到最小,并在重新充电之前延长休眠时间。客户需要培训使用者在最短的时间内重新充电,防止电池进入过放状态。

6.3. Temperature Limits 温度限制

Table 16 Safety limit temperature parameters
--

表 16	安全限制温度参数
20 10	

Item	Value	Remarks
项目	数值	备注
Recommended Operating Temperature Range 推荐操作温度范围	10°C ~ 35°C	Recommend cell usage temperature range. 推荐使用电池的温度范围。



Model 型号	LF160	-	fication No. 各书编号	PBRI-LF160-D06-01 Version D	
Maximum operating temperature 最高操作温度		60°C	If the cell temperature exceeds the maximum operating temperature, the power needs to be reduced to 0. 如果电池使用温度超过最高操作温度,功率需要降为 0。		
Minimum operating temperature 最低操作温度		-35°C	If the cell temperature exceeds the minimum operating temperature, the power needs to be reduced to 0. 如果电池使用温度超过最低操作温度,功率需要降为 0。		
Maximum safe temperature 最高安全温度		65°C	If the cell temperature exceeds the maximum safe temperature, it will cause irreversible and permanent damage to the cell, and the user should not use it higher than the maximum safe temperature. 如果电池使用温度超过最高安全温度,将会造成电池不 可逆的永久性损坏,用户使用时不得高于最高安全温度。		
Minimum safe temperature 最低安全温度		-35°C	If the cell temperature exceeds the minimum safe temperature, it will cause irreversible and permanent damage to the cell, and the user should not lower the minimum safe temperature when using it. 如果电池使用温度超过最低安全温度,将会造成电池不 可逆的永久性损坏,用户使用时不得低于最低安全温度		

Remarks 备注:

a) Avoid charging the battery at low temperatures (including but not limited to standard charge, quick charge, emergency charge and regenerative charge) prohibited by this specification, otherwise unexpected capacity reduction may occur. The battery management system should be controlled according to minimum charging and regenerative charging temperatures. Charging at temperatures lower than specified in this specification is prohibited, otherwise, EVE will not bear all relevant responsibilities such as quality assurance liability and loss compensation caused thereby.

a) 电池避免在本规格书禁止的低温条件下充电(包括但不限于标准充电,快充,紧急情况充电和再生充电等),否则可能出现意外的容量降低现象。电池管理系统应依照最小的充电和再生充电温度进行控制。禁止在低于本规格书规定的温度条件下充电,否则,EVE 不承担质量保证责任及由此引起的损失赔偿等一切相关责任。

b) The heat dissipation of battery should be fully considered in the design of battery pack, EVE is not responsible for the quality assurance caused by overheating due to the heat dissipation design of battery pack.

b) 电池包设计中应充分考虑电池的散热问题,由于电池包散热设计问题导致的电池或电池过热损坏,



Model		Specification No.		Version	_
型号	LF160	规格书编号	PBRI-LF160-D06-01	版本	D

EVE 不承担质量保证责任。

7. Batch Definition and Traceability Requirements 批次定义及追溯性要求

7.1. Batch Management Shipment 批次管理出货

The cells are delivered according to batch management. The cells that are stably produced within seven consecutive days of the production line are defined as the same batch. For example, the cells produced from Jan. 1-Jan. 7 are of the same batch. Other unresolved matter is subject to the cooperation agreement between the both party.

电池按照批次管理出货,定义产线连续七天以内稳定生产的电池为同一批次。例:1月1日-1月7日生产的 电池为同一批次。其他未尽事宜以双方一致协议规定为准。

7.2. Traceability Requirements 追溯性要求

The battery meets the relevant provisions in the interim provisions on the management of recycling and traceability of new energy vehicle power batteries. The specific requirements are shown in the figure below:

电池满足《新能源汽车动力蓄电池回收利用溯源管理暂行规定》中的相关规定。具体要求如下图所示:

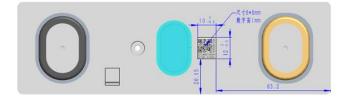


Fig.5 Schematic diagram of battery tracing QR code location

图 5 电池追溯二维码位置

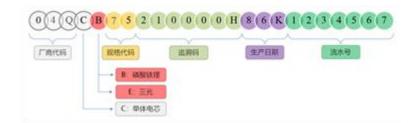


Fig.6 Schematic diagram of QR code knot

图 6 二维码结构

- ——X1~X3: 厂商代码: 亿纬动力代码: 04Q;
- -----X4: Product type code: secondary: C; battery module: M; power battery pack (group): P;
- ——X4:产品类型代码:单体电池:C;电池模块:M;动力电池包(组):P;



Model		Specification No.		Version	
型号	LF160	规格书编号	PBRI-LF160-D06-01	版本	D

- ——X5: 电池类型代码: 单体动力电池正极活性材料主体为磷酸铁锂代码: B;
- ----X6~-X7: Specification code: LF160 code: 74;
- ——X6~X7:规格代码: LF160代码:74;
- ——X8~X14: 追溯信息代码;
- ——X15~X17: Production date code;
- ——X15~X17: 生产日期代码;
- ——X18~X24: Serial number;
- ——X18~X24: 流水号;

8. Parameters Recommendation for Module Design 模组设计参数建议

8.1. Cell Directions 电池方向

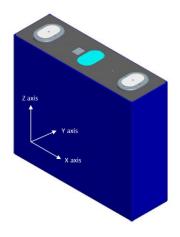


Fig.7 Schematic diagram of LF160 cell direction 图 7 LF160 电池方向示意图

8.2. Cell Compression Force 电池压缩力

Test Conditions 测试条件:

- a) Compression speed 压缩速度: 0.02 mm/s
- b) Compression direction 压缩方向: Y direction Y 方向
- c) Cell SOC 电池 SOC: 30%~40% SOC



Model		Specification No.		Version	
型号	LF160	规格书编号	PBRI-LF160-D06-01	版本	D

Table 17 Cell compression force limit parameters

表 17 电池压缩力限制参数

Observation 现象	Compression Force 压缩力
Compression force 推荐压缩力	3 kN ~ 5 kN
Normal bearing maximum compression force 正常承受最大压缩力	7 kN

It can be seen from the above table, that the compression force of the cell cannot exceed 7 kN, otherwise the cell may be damaged.

从上表可知,电池承受的压缩力不能超过 7 kN,否则可能电池会受到损害。

8.3. Cell Expansion Force 电池膨胀力

8.3.1. Testing Conditions 测试条件

Before the test, prepare the expansion force clamp, place the cell in the middle of the clamp at 30% ~40% SOC, and the initial compression force is 300 kgf ± 20 kgf.

测试前准备膨胀力夹具,在 30% ~ 40% SOC 时,将电池置于夹具中间,初始压缩力为 300 kgf ± 20 kgf。

8.3.1.1. 0.5 C / 0.5 C Cycle 0.5 C / 0.5 C 循环

At ambient temperature:

a. Charge: 0.5 C constant current charge to 3.65 V, then constant voltage charge to cut-off current 0.05 C, rest for 30 min.

b. Discharge: discharge at 0.5 C constant current to 2.5 V, and rest for 30 min.

c. The charge-discharge cycle is 4000 times.

室温条件下:

- a. 充电: 0.5 C 恒流恒压充电至 3.65 V,截止电流 0.05 C,搁置 30 min。
- b. 放电: 0.5 C 恒流放电至 2.5 V, 搁置 30 min。
- c. 充放电循环 4000 次。
- 8.3.1.2. Recommend EVE Cycling Method EVE 推荐循环方式
 - a. Ambient temperature at 25°C \pm 2°C, staged charge cycle at 300 kgf \pm 20 kgf;



Model 및 및 및 및 및 및 및 및 및 및 및 및 및 및 및 및 및 및 및	LF160	Specification No. 规格书编号	PBRI-LF160-D06-01	Version 版本	D
---	-------	----------------------------	-------------------	---------------	---

- b. With 1 C constant current charging capacity as 80% C₀;
- c. 0.8 C constant current charging to 3.5 V;
- d. 0.5 C constant current charging to 3.6 V;
- e. 0.1 C constant current charging to 3.65 V;
- f. Rest for 30 min in an open circuit state, discharge to 2.5 V with constant current of 1 C, and rest for 30 min;
- g. Repeat steps from b to f for 4000 times. When the cycle capacity retention rate decreases by 5%, the current

value of 1 C is adjusted to 1 C \times (1 – 5% \times n), n=1, 2, 3, 4, ...; ensure that every decay 5% of the charging time remains the same, the specific steps are shown in the table 6;

- a. 环境温度25℃ ±2℃, 300 kgf ±20 kgf下阶梯充电循环;
- b. 1 C 恒流充电至 80% C₀;
- c. 0.8 C 恒流充电至 3.5 V;
- d. 0.5 C 恒流充电至 3.6 V;
- e. 0.1 C 恒流充电至 3.65 V;
- f. 在开路状态静置30 min,以1 C恒流放电至2.5 V,搁置30 min;
- g. 重复 b 到 f 步骤 4000 次, 循环容量保持率每衰减 5%时, 此时 1 C 电流值调整为 1 C × (1 5% × n), n=1,
- 2,3,4,...;确保每衰减5%的充电时长保持一致,具体步骤见表6;

Record the cell expansion force before and after the cycles.

记录循环前后的电池膨胀力。

8.3.2. Testing Results 测试结果

Table 18 Cell expansion force parameter

Expansion Force	BOL	\leq 3 kN			
膨胀力	EOL	≤ 30 kN			

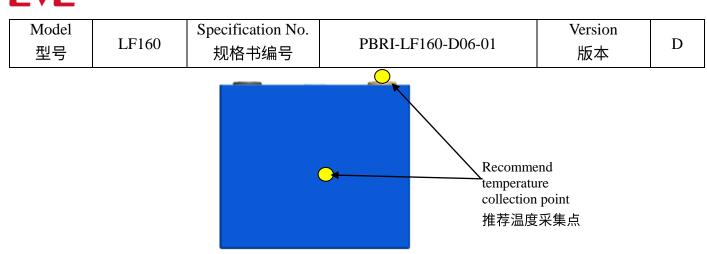
表 18 电池膨胀力参数

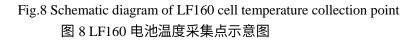
8.4. Recommend Temperature Collection Points 推荐温度采集点

When collecting temperature on the cell surface, it is recommended that the temperature collection points to be arranged at the center of the poles and the surface, as shown in the figure below.

对电池表面进行温度采集时,建议温度采集点布置在极柱及大面中心处,如下图。

-EVE Power CO., Ltd. Confidential Proprietary-





9. Cell Operation Instructions and Precautions 电池操作说明及注意事项

9.1. Product End-life Management 产品寿命终止管理

The cell life is limited. Customers should establish an effective tracking system to monitor and record the internal resistance and capacity of each cell during its life. The measurement method and calculation method of internal resistance and capacity need to be discussed and agreed between the customer and EVE. When the internal resistance of the cell in use exceeds 150% of the initial internal resistance of the cell, or the capacity is less than 70% of the nominal capacity, the cell should not to be operated. **Violation of this requirement will exempt EVE from its responsibility for product quality assurance in accordance with the product sales agreement and this specification and all related liabilities such as loss compensation caused thereby.**

电池使用期限是有限的,客户应建立有效的跟踪系统监测并记录每个使用期限内电池的内阻和容量。内阻及 容量的测量方法和计算方法需要客户和 EVE 共同讨论和双方同意。当使用中电池的内阻超过这个电池最初内阻 的 150%或容量小于标称容量的 70%,应停止使用电池。违反该项要求,将免除 EVE 依据产品销售协议以及本 规格书所应承担的产品质量保证责任及由此引起的损失赔偿等一切相关责任。

9.2. Long-term Storage 长期存储

After charge, the cell should be used as soon as possible to avoid loss of usable capacity due to self-discharge. If storage is required, the cell needs to be stored in a low SOC state. The recommended storage conditions are: $30\% \sim 40\%$ SOC, 0° C ~ 35° C, relative humidity $\leq 60\%$.

电池进行充电后,需尽快使用,以免因自放电而造成可用容量损失。若预计将电池存放 30 天以上,应将 SOC 调整为 30% ~ 40% SOC。推荐的存储条件为:0℃~35℃,相对湿度≤60%。

9.3. Transportation and Handling Requirements 运输及装卸要求

• It is not allowed to ship with inflammable, explosive and corrosive articles in the same vehicle during



Model		Specification No.		Version	
型号	LF160	规格书编号	PBRI-LF160-D06-01	版本	D

transportation, and stacking is prohibited during large package transportation; The product shall not be subjected to rain, snow or liquid substances and mechanical damage;

● 在运输过程中不允许和易燃、易爆、易腐蚀的物品同车装运,大包装运输过程中禁止堆叠;产品不允许 经受雨、雪或液体物质的淋袭与机械损伤;

• When loading and unloading products, lift trucks or special tools shall be used to load and unload products; Handle with care, do not throw or squeeze, which may cause battery damage or personal injury. It is strictly prohibited to put it together with corrosive substances such as acid and alkali.

产品装卸时,须采用升降车或专用工具对产品进行上下车;要轻取轻放,不得扔掷、挤压,造成电池损
 坏或对人身的意外伤害,严禁与酸碱等腐蚀物品放在一起。

9.4. Operation Precautions 操作说明

• It is strictly forbidden to immerse the cell in water. When it is not in use, it should be placed in a cool and dry environment.

● 严禁将电池浸入水中,保存不用时,应放置于阴凉干燥的环境中。

• It is forbidden to use and place the cell next to a hot and high temperature source, such as fire or heater. The temperature of the battery cannot exceed 65°C in any normal use, otherwise the battery management system must shut down the battery and stop running the battery.

● 禁止将电池放在热高温源旁或投入热高温源,如火、加热器等使用和留置,在任何正常的使用情况下,
 电池温度不能超过 65℃,如果电池中电池温度超过 65℃,电池管理系统需关闭电池,停止电池运行。

• Please use a special charger for lithium-ion batteries when charging.

● 充电时请选用锂离子电池专用充电器。

• Do not overcharge the cell. Otherwise, cell overheating and fire may occur. During cell installation and use, hardware and software must be protected against multiple overcharge failures. See 6.2 of this specification for the minimum requirements of protection.

禁止电池过充,否则,可能引起电池过热和火灾事故的发生。在电池安装和使用中,硬件和软件需实行
 多重过充失效安全保护。最低保护要求见本规格书 6.2 条。

• During use please connect the positive and the negative of the cell strictly according to the labels and instructions, and forbid reverse charging.

在使用过程中,严格按照标示和说明连接电池正负极,禁止反向充电。

• It is forbidden to use metal to directly connect the positive and the negative of the cell to short-circuit. Otherwise, strong current and high temperature may cause personal injury or fire.

- 禁止用金属直接连接电池正负极短路,否则强电流和高温可能导致人身伤害或者火灾。
- It is forbidden to transport or store the cell with metal, such as hairpins, necklaces, etc.



ModelSpecification No.型号LF160规格书编号	PBRI-LF160-D06-01	Version 版本	D
------------------------------------	-------------------	---------------	---

- 禁止将电池与金属,如发夹、项链等一起运输或贮存。
- It is forbidden to knock or throw, step on, or bend the cell.
- 禁止敲击或抛掷、踩踏和弯折电池等。
- It is forbidden to directly weld the cell or pierce the cell with nails or other sharp objects
- 禁止直接焊接电池和用钉子或其他利器刺穿电池。

• Try to protect the battery from mechanical shock, collision and pressure impact. Otherwise, the battery may be short-circuited internally, resulting in high temperature and fire.

● 尽力保护电池,使其免受机械震动、碰撞及压力冲击,否则电池内部可能短路,产生高温和火灾。

• It is forbidden to use or place the battery at a high temperature (under the hot sun). Otherwise, the battery may overheat, fail to function, and its service life may be shortened.

● 禁止在高温下 (炙热的阳光下)使用或放置电池,否则可能会引起电池过热或功能失效、寿命减短。

• It is forbidden to use it in places with strong static electricity and strong magnetic fields; otherwise it will easily damage the protection device of cell safety and bring potential for insecurity.

● 禁止在强静电和强磁场的地方使用,否则易破坏电池安全保护装置,带来不安全的隐患。

• Normal charging should be terminated when charging exceeds 8 hours. When charging for longer than a reasonable time limit, the battery occurs overheat, potentially causing thermal runaway and fire. A timer should be installed for protection. Once the charging current reaches a certain overcharge state that cannot be terminated, the timer will kick in and terminate the charge.

在充电超过 8 小时时,应结束正常充电。当持续充电时间超过合理的时间限制,电池会出现过热现象,可能会引起热失控和火灾。应安装一个定时器加以保护。一旦充电电流达到某种过充状态而不能终止,定时器将会起作用从而终止充电。

• Improper charging termination may occur during battery charging. Such as: charging beyond the allowed charging time, when charging voltage is too high or charging current is too strong, the charge is terminated. This phenomenon is defined as "inappropriate termination of charging". When this happens, it can mean that the battery system is leaking electricity or some components are faulty. Continuing to charge the battery before the root cause is identified and resolved may cause the battery to overheat or catch fire. When the above phenomenon occurs, the battery management system should prohibit subsequent charging through the automatic lock function and remind the user to return the product with the battery to the dealer for system maintenance. The battery can be recharged only after a thorough inspection by a qualified technician to determine the root cause, solve it thoroughly and improve it.

电池充电过程中可能发生不适当的终止充电现象。如:超出允许的充电时间充电,充电电压过高而终止
 充电或充电电流过强而终止充电。上述现象被定义为"不适当的终止充电"。当发生以上现象时,可能意味
 着电池系统出现漏电或某些部件出现故障。在没有找到根本原因并彻底解决之前继续对该电池充电可能会引

					-
Model		Specification No.		Version	
型号	LF160	规格书编号	PBRI-LF160-D06-01	版本	D

起电池过热或发生火灾。当发生以上现象时,电池管理系统应该通过自动锁定功能,禁止后续的充电,并提 醒使用者将装载有该电池的产品退回到经销商处进行系统维护。该电池只有经过有认证资格的技术人员全面 检查,确定根本原因并彻底解决、改善后方可恢复充电。

• The customer shall securely secure the battery to a solid surface and securely bind the power cord in place to avoid arcing and sparks caused by friction.

客户应将电池安全地固定在固体平面上,并将电源线安全地束缚在合适的位置,以避免摩擦而引起电弧
 和火花。

• Do not use plastic to encapsulate batteries or use plastic for electrical connection. Improper electrical connection may cause overheating during battery use.

 严禁用塑料封装电池或用塑料进行电气连接。不正确的电气连接方式可能会造成电池使用过程中发生过 热现象。

• If the battery leaks and the electrolyte spills onto the skin or clothes, immediately wash the affected area with running water. If the battery leaks and the electrolyte enters the eyes, mouth, nose and other open parts of the human body, immediately wash the eyes with plenty of water and seek medical treatment immediately, otherwise serious injuries will be caused to the human body. No person or animal is allowed to swallow any part of the battery or any substance contained in the battery.

 如果电池漏液,电解液溅到皮肤或衣服上,应立即用流动的水清洗受影响区域,如果电池发生泄露,电 解液进入眼睛、口、鼻等人体开放部位,应立即用大量清水冲洗眼睛,并马上送医治疗,否则会对人体造成 严重伤害。禁止任何人或动物吞食电池的任何部位或电池所含物质。

• If the cell emits peculiar smell, heat, discoloration, deformation, or any abnormality during use, storage, or charging, immediately remove the cell from the device or charger and stop using it.

- 如果电池发出异味、发热、变色、变形或使用、贮存、充电过程中出现任何异常,立即将电池从装置或
 充电器中移离并停用。
- It is prohibited to disassemble the product without the written consent of EVE.
- 未经 EVE 书面同意,禁止私自拆解产品。

9.5. Disclaimer 免责声明

If the product demand unit or user does not use the product in accordance with the provisions of this manual, EVE will no longer bear all relevant responsibilities such as product quality assurance liability and loss compensation caused thereby. In case of any negative impact on EVE's reputation due to the above-mentioned acts, EVE reserves the right to investigate the legal liability of the product demand unit.

如果由于产品需求单位或使用者不按本说明书中的规定进行使用,EVE 不再承担产品质量保证责任及由 此引起的损失赔偿等一切相关责任。因前述行为,对 EVE 的声誉造成负面影响的,EVE 保留追究产品需求单



Model		Specification No.		Version	-
型号	LF160	规格书编号	PBRI-LF160-D06-01	版本	D

位法律责任权利。

10. Confidentiality agreement 保密协议

Customer shall keep the cooperation content highly confidential. Without the permission of EVE, Customer shall not disclose any content of the technical agreement to a third party. Otherwise, Customer will be held responsible according to relevant laws.

客户应对合作内容高度保密,未经 EVE 许可,不得向第三方透露规格书的任何内容,否则,将依照相关 法律追究责任。

11. Rights and Obligations of Both Parties 双方的权利和义务

11.1.Rights and Obligations of EVE EVE 的权利和义务

- EVE shall inspect according to the inspection standards in the protocol signed with Customer, and the products provided shall meet the requirements of various parameters in the protocol;
- EVE 按照与客户签订的协议中的检验标准进行检验,提供产品应符合协议中各项参数要求;
- EVE shall provide customer with stable and reliable products confirmed by both parties;
- EVE 向客户提供双方确认的、稳定可靠的产品;
- EVE is obliged to provide high-quality services for its products, and the service standards shall be in accordance with the standards promised by EVE;
- EVE 有义务为其产品提供优质的服务,服务标准按 EVE 所承诺的标准服务;
- EVE shall provide timely technical support and service in case of any problem or failure during the use and maintenance of system products by customer;
- 在客户对系统产品的使用及维护过程中遇到问题或故障时,EVE 进行及时的技术支持及服务;

11.2.Rights and Obligations of Customer 客户的权利和义务

• Customer must conduct production in strict accordance with the technical data provided by EVE, and strictly implement the battery prevention measures, safety limits and battery operation instructions in the technical data provided by EVE.

● 客户应严格按照 EVE 提供的技术资料进行生产,严格执行 EVE 所提供的技术资料中的电池防范措施、 安全限制和电池操作说明。

• Customer has the obligation to ensure the safety of products by EVE and shall take corresponding fire prevention, waterproof and other measures.

● 客户有义务保证 EVE 产品的安全,应采取相应的防火、防水等措施。

• Customer has the obligation to make fair and detailed use records and monitoring data of product operation for EVE's products, which can be used as a reference for the division of product quality responsibilities. If there is no

Model		Specification No.		Version	
型号	LF160	规格书编号	PBRI-LF160-D06-01	版本	D

complete monitoring data within the service life of the battery system, EVE shall not be responsible for product quality assurance.

● 客户有义务对 EVE 的产品做出公平、公正详细的使用记录及产品运转的监测数据,用作于产品质量责任划分的参考,不具备完整的电池系统使用期限内的监测数据的,EVE 不承担产品质量保证责任。

• Customer has the obligation to notify EVE's personnel to be present and understand the actual situation when products of EVE operate abnormally.

● 客户有义务在 EVE 产品运作异常时,在可能的情况下通知 EVE 人员到场,了解实际情况。

• In the process of product manufacturing, customer shall bear the corresponding responsibilities for the problems or accidents caused by the operation in violation of the safety rules, the use beyond the conditions specified in this technical agreement and the combination of the product and the circuit (not the quality defects of the product itself).

 客户在产品制造过程中,因违反安全守则操作、在本规格书说明额条件之外使用及产品与电路等搭配(非 产品自身质量缺陷)所产生的问题或事故,其责任与 EVE 无关,应由客户承担相应的责任。

• The customer shall configure a battery management and monitoring system to strictly monitor, manage and protect each battery. The battery management file shall be established for the purpose of tracing problems.

● 客户应配置电池管理和监控系统,严密监控、管理与保护每个电池;并建立电池管理档案,以便进行问 题追溯。

• In the design of the battery pack of customer, the waterproof and dustproof problems of the battery shall be fully considered. The battery pack must meet the waterproof and dustproof levels specified in relevant national standards. EVE shall not be responsible for the quality assurance of the battery or battery damage (such as corrosion, rust, etc.) caused by waterproof and dust-proof problems.

● 客户的电池包设计中应充分考虑电池的防水、防尘问题,电池包必须满足国家有关标准规定的防水、防 尘等级。由于防水、防尘问题而导致的电池或电池的损坏(如腐蚀、生锈等),EVE 不承担质量保证责任。



Model	LF160	Specification No.	PBRI-LF160-D06-01	Version	D
型号		规格书编号	FBRI-LF100-D00-01	版本	D

12. Risk Warning 风险警告

12.1.Warning Declaration 警示声明

Warning 警告					
The battery has potential hazards, and take proper precautions when operating and maintaining					
the battery!					
The battery must be operated with proper tools and protective equipment.					
Battery maintenance must be performed by professional with battery expertise and safety training.					
Failure to comply with these warnings could result in multiple disasters.					
电池存在潜在的危险,在操作和维护时必须采取适当的防护措施!					
必须使用正确的工具和防护装备操作电池。					
电池的维护必须由具有电池专业知识并经过安全培训的人士执行。					
不遵守上述警告可能造成多种灾难。					

12.2.Types of Dangerous 危险类型

The customer is aware of the following potential hazards in the use and operation of batteries:

客户知悉在电池使用和操作过程中存在以下潜在的危险:

a) The operator may be injured by chemicals, electric shocks, or electric arcs during operation. Although the human body reacts differently to direct current and alternating current, DC voltage higher than 50 V is just as serious as alternating current. Therefore, the customer must adopt a conservative posture during operation to avoid the injury of current.

a) 操作者在操作时可能会受到化学品、电击或者电弧的伤害。尽管人体对遭受直流电与交流电的反应不同, 但是高于 50 V 的直流电压与交流电对人体的伤害是同样严重的,因此客户必须在操作中采取保守的姿势以避免 电流的伤害。

- b) There is a chemical risk from the electrolyte in the battery.
- b) 存在来自电池中的电解液的化学风险。

c) When operating batteries and selecting personal protective equipment, customers and their employees must take these potential risks into account to prevent accidental short circuits, arcing, explosions or thermal runaway.

c) 在操作电池和选择个人防护装备时,客户及其雇员必须考虑到以上潜在的风险,防止发生意外短路,造成电弧、爆炸或热失控。



Model	LF160	Specification No.		Version	-
型号		规格书编号	PBRI-LF160-D06-01	版本	D

13. Other 其他

Any matters not mentioned in this specification must be negotiated and determined by both parties. 任何本规格书中未提及的事项,须经双方协商确定。

14. Contact Information 联系方式

Address: EVE Power Co., Ltd., No. 68 Jingnan Avenue High-Tech Zone, Duodao District, Jingmen, Hubei .

Tel: 86-0724-6079688

Website: <u>http://www.evepower.com</u>

联系地址:湖北省荆门市经济开发区高新区 掇刀区荆南大道 68 号,湖北亿纬动力有限公司

联系电话: 86-0724-6079688

网址: <u>http://www.evepower.com</u>

15. Cell Drawing of LF160 LF160 电池图纸

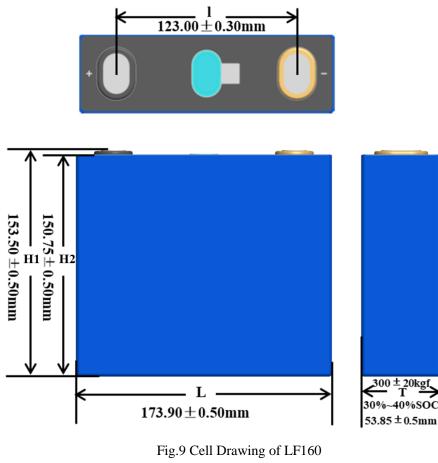


图 9 LF160 电池图纸